

**Auto - Móriz**  
BALLESTAS. -- CAJAS DE CAMBIO  
CAMIONES «BARREIROS»  
CALVO SOTELO. 4. -- TELEFONO 23-32.

## Levantemos el edificio de la defensa occidental hasta vernos libres de tener que elegir entre

### ANIQUILACION y HUMILLACION

#### Petición de los Estados Unidos a sus aliados en la OTAN

PARIS, 14.

Los Estados Unidos han pedido a sus aliados que levanten el edificio de su defensa hasta un punto en el que nunca hayan de verse obligados a elegir entre la aniquilación y la humillación.

El secretario de Defensa norteamericano, Robert S. Macnamara, recordó al Consejo ministerial de la Organización del Tratado del Atlántico Norte el masivo esfuerzo que los Estados Unidos han hecho desde que se produjo la última crisis de Berlín. Y pidió a los aliados de Norteamérica que realicen similares sacrificios.

El discurso de Macnamara fue pronunciado en el curso de una sesión super-secreta en la que se trató de defensa. Asistieron a ella solamente los ministros de Asuntos Exteriores, Defensa y Finanzas, y sus secretarios.

#### LOS GASTOS DE DEFENSA de la Alianza Atlántica han aumentado considerablemente

El total de los gastos de defensa de las quince naciones miembros de la OTAN durante 1961 han sido calculados en 67.892 millones de dólares, lo cual significa un considerable aumento sobre los 62.407 millones que se emplearon con el mismo objeto en el curso de 1960, según los datos facilitados oficialmente en el día de hoy.

Los dos países de la América del Norte han contribuido con 52.796 millones de dólares, y los de Europa, con 15.096 millones (las cifras del año pasado fueron, respectivamente, de 48.199 millones y de 14.208).

(Pasa a la séptima página)

## Tres mensajes navideños

### Su Santidad Juan XXIII

A las doce y media del 25 de diciembre próximo, fiesta de la Navidad, el Papa dirigirá un mensaje augural al mundo católico e impartirá la bendición apostólica «Urbi et orbi» desde la logia exterior de la basílica de San Pedro.

El mensaje y la bendición del Santo Padre serán retransmitidos por la radio vaticana y la radio y televisión italianas. La transmisión comenzará a las 12:25. Numerosas estaciones radiofónicas extranjeras, entre ellas Radio Nacional de España, han solicitado conexión para transmitir también el acontecimiento.

#### Kennedy y De Gaulle

El presidente Kennedy dirigirá desde Washington el próximo día veinte su tradicional mensaje de Navidad a la nación norteamericana.

El presidente De Gaulle se dirigirá a la nación a finales de año, a través de la radio y la televisión.

#### NO HUBO TOREROS.

### Eficaz sistema de huelga

NAPOLES (Italia), 14.

Un indescriptible caos ha reinado durante varias horas en el mercado central de Nápoles y las zonas cercanas al convertirse en una especie de tiente de reses bravas debido a que unos 350 matarifes y carniceros saltaron a las reses —toros y vacas—, dispuestos para el sacrificio.

Los obreros de las «Industrias Carnicas», que se han declarado en huelga demandando salarios más altos, se parapetaron en el centro del mercado después de haber soltado a las reses y contemplaron triamente como los enloquecidos animales corrían desparavidos por los burladeros del mercado y después por las calles adyacentes, mientras la Policía se esforzaba, con evidente riesgo, de recogerlos.

Después de varias horas de negociación, se ha conseguido que los huelguistas volvieran al trabajo y asimismo las vacas y toros pudieron ser encerrados de nuevo, sin que se haya dado notificación de que haya ocurrido desgracia personal alguna.

## Bun Um - Sufanuvong - Savanna Fuma

(los «tres príncipes» laosianos)

### reunidos, por fin

El primer ministro derechista de Laos, príncipe Bun Um, celebró ayer una reunión con el príncipe Savanna Fuma, neutralista, y con el príncipe Sufanuvong, izquierdista, en la llanura de Los Jarros, según anuncia la agencia de noticias «Nueva China».

Posteriormente, el príncipe Savanna dijo que en la reunión se acordó que el próximo Gobierno de coalición debe tener 16 Ministerios.

La composición del Gobierno y la distribución de las carteras se discutirá en una reunión que se celebrará esta tarde, añadió el príncipe Savanna.

La entrevista de hoy entre los tres príncipes ha seguido a un llamamiento hecho el 3 de diciembre por Mac Donald y Pushkin, copresidentes británico y soviético de la conferencia de Ginebra, para la formación de un Gobierno de coalición en Laos.

## NASEM KUDSI, presidente de SIRIA

El dirigente populista de derechas doctor Nasem Kudsi ha sido designado ayer primer presidente de Siria desde que este país rompió con la República Árabe Unida. El doctor Kudsi ha sido nombrado por los diputados sin oposición, puesto que su adversario, el candidato millonario de izquierda Haled Elizem, se retiró.

El nuevo presidente recibió 153 votos de los 172 diputados elegidos a principios de este mes en las primeras elecciones sirias desde su separación de la RAU. Su designación es para un mandato de cinco años.

(Pasa a la séptima página)

## GOA: Las fuerzas indias toman posiciones

NUEVA DELHI, 14. La agencia india de noticias «PTI», en una información fechada en Belgaum (India Occidental) dice que las fuerzas armadas indias que se encuentran junto a la frontera de Goa «han sido puestas en estado de alerta y se les ha ordenado tomar posiciones».

El general Thapar, mariscal ingeniero del Aire, y el teniente general Chowhry, jefe del Mando Sur de la India, han estudiado la situación en torno a Goa durante una reunión celebrada hoy en Belgaum.

#### INCURSIONES TERRORISTAS

PANJIM (Goa), 14.—Las autoridades portuguesas anuncian oficialmente que un grupo de incursores han atacado una posición militar en Margao, Goa Occidental, en las primeras horas de hoy.

No se tienen noticias de que haya habido bajas.

#### EVACUACION

Ha comenzado la evacuación de las esposas e hijos del personal militar y civil destinado

#### Ya han efectuado algunas incursiones TERRORISTAS

en Goa. Unas 400 personas han salido del puerto de Marmuga a bordo del trasatlántico portugués «India», cuyo destino es Lisboa.

## Los laboristas británicos critican la equivocada política de su Gobierno respecto a KATANGA

### TSHOMBE envía un mensaje a KENNEDY

LONDRES, 14.

Edward Heath, subsecretario del Foreign Office, ha dicho hoy que muchos de los incidentes de Katanga «se deben, simplemente, a haber estallado la guerra en el territorio».

En su discurso ante la Cámara de los Comunes, Heath afirmó que todos aquellos que han apoyado una solución por la fuerza están equivocados, puesto que no es éste el propósito de las Naciones Unidas ni tienen, por otra parte, las Naciones Unidas fuerza suficiente para imponer la solución.

Heath inició un debate sobre una moción del Gobierno pidiendo la aprobación del llamamiento hecho a la ONU para un inmediato alto el fuego en Katanga.

La operación laborista presentó una enmienda acusando al Gobierno de desarrollar con relación al Congo una política equivocada y vacilante, con lo

que sólo se ha conseguido desacreditar a Gran Bretaña.

El Gobierno británico derogó la moción de censura de los laboristas por la política seguida con relación al Congo, en la Cámara de los Comunes, por 320 votos contra 226.

La moción gubernamental en la que se pedía el inmediato

alto el fuego en Katanga fue apoyada por los Comunes sin votación.

#### TSHOMBE ESCRIBE A KENNEDY

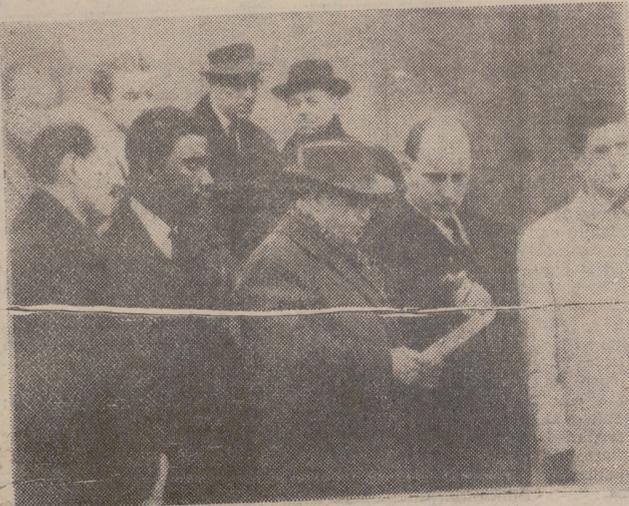
WASHINGTON, 15.—El presidente Moise Tshombe de Katanga ha enviado un mensaje al presidente Kennedy en rela-

ción con la lucha en territorio katangués, según informa la Casa Blanca.

Añade el anuncio que la Casa Blanca espera contestar a Tshombe y establecer contacto con el jefe del Gobierno central congoleño, Cyrille Adula, en las próximas horas.—(Efe).

#### MANIFESTACION BELGA PRO-KATANGUENA

BELGICA. — Un miembro del Comité de la Organización de Amigos Belgas de Katanga, pronunciando un discurso al pie del monumento del rey Alberto, con motivo de los acontecimientos actuales que se desarrollan en Katanga. Junto al orador puede verse al famoso general Janssens.



## LA SENTENCIA DE EICHMANN SERA CONOCIDA HOY

Se espera sea condenado a muerte de horca.—Hay muchos voluntarios para ahorcarle

JERUSALEN, 14.

(Crónica de la Agencia «Efe», transmitida por teletipo, por Arys Wallenstein, exclusiva para NUEVA RIOJA).

(Pasa a la séptima página)

#### Album español para Fabiola

MADRID, 14.—El álbum en homenaje dedicado a la reina Fabiola de Bélgica por los escritores españoles le va a ser entregado el próximo día 18 a la soberana en una audiencia especial que a tal efecto ha concedido a la Comisión encargada de hacer el obsequio.

#### MOMENTO POLITICO

### Muralla occidental

Revuelo de noticias nerviosas. Sobre las páginas del periódico apenas asientan tantos acontecimientos, de trascendencia mundial y de consecuencias pocas veces positivas. Hoy es negro lo que ayer fue blanco, y al revés. Termina uno pensando que el mundo de la política internacional es un mundo sin lógica alguna, donde hay que dar vuelta al cerebro para entender algo.

Las quince naciones de la Organización del Tratado Atlántico se sienten orgullosas de haber invertido en este año unos 329.100 millones de pesetas más que el pasado en la defensa del Occidente. Y hay que armarse mucho más, dicen los Estados Unidos. Porque el

«lobo feroz» acosa por días. Un argumento bueno para decidirse a «levantar una gigantesca muralla» contra la agresividad soviética es el de reaccionar a tiempo al anunciado propósito de la URSS de reanudar las pruebas nucleares. Moscú dice que ellos también han de defenderse y prepararse contra la agresividad occidental.

La «guerra fría» ha de seguir, aunque cada vez huele más a chamusquina. Y no hay mejor manera de poder triunfar que no dejarse pisar los talones, sobre todo en esta diabólica carrera nuclear. Esta es la extraña lógica desprendida de los vaivenes políticos del momento.

Y, porque hay que estar

a punto, las fuerzas indias acosan ya a Goa, con tantas ansias que se han iniciado las discusiones en el territorio portugués. Pero incursiones terroristas, que son las que «visten» en nuestros días. El Gobierno de Nueva Delhi habla claro: Marchaos, portugueses, marchaos de nuestro continente; en nuestra casa mandamos nosotros. Y tras decir esto, se quedan tan anchos. Es jema del anticolonialismo. Portugal, a pesar de su aparente victoria en Angola, ve más difícil la pepetea de Goa. Porque el vigor político de Nehru no lo tendrán nunca las bandas terroristas de Angola.

LUMBRERAS

# VENTANA A LA CALLE

Las personas mayores solamos decir que nos damos perfecta cuenta de que ya hemos dejado de ser niños. No hay tal. De lo que en realidad nos damos cuenta; los mayores es de que nos pasamos la vida esforzándonos en disimular que seguimos siendo niños. Que no es lo mismo hombre. Que ha de serlo. Es muchísimo peor. Es algo parecido, sino que vuelto del revés, a lo que en cierta ocasión decían aquellos dos caballeros: —Debe ser muy triste, para un cantante, notar que va perdiendo la voz. —Y que lo digas. Pero, todavía tiene que ser más triste no notarlo. Bueno; pero, no divaguemos. Lo que queremos decir, sencillamente, es que, queramos o no, todos llevamos un niño dentro. Un niño grandote, zafio e incluso, a veces, bastante cascarrabias. Pero, en fin de cuentas, un niño con todas las de la ley. Lo que pasa es que, en cuanto nos acostumbramos a afeitarnos todos los días, nos sonrja de un modo absurdo, de inexplicable, que se nos vea esa infantil criatura que tan celosamente ocultamos en nuestro interior.

Y menos mal si nos limitamos a procurar que el niño pase inadvertido. Muchos, se obstinan sanamente en acogerlo, en estrangularlo, en asesinarlo irreflexivamente. Como es natural, no lo consiguen. Pero, al pobre niño oculto, le hacen pasar unos malos ratos tremendos. Nos compadecemos, con muchísima razón, de los niños pobres, de los niños huérfanos, de los niños sin hogar. Pues, anda, que esos otros niños que viven dentro de una persona mayor, siempre empeñada, sin éxito, en martillar, todavía son más dignos de conmiseración. Mas resulta que ya estamos divagando otra vez. Me eso no vale, canastos.

Para halagar, sin confesarlo, los gustos e inclinaciones propias de ese niño que allenta en cada uno de nosotros, los hombres nos hemos inventado no pocos pretextos, ardidés, tretas y motivos, gracias a los cuales nuestro niño interior tiene sus buenas expansiones, sin que nos escabamos de esa apariencia de hombres enteros, serios y graves por la que tan alto aprecio sentimos.

Por ejemplo, estas fiestas navideñas que ahora se avelinan. Son éstas unas fiestas del más elevado contenido espiritual y cristiano, del más entrañable y auténtico sabor hogareño. Pero ya nos hemos encargado los hombres, de paso de infundirles un matiz ingenuamente infantil que no les va nada mal y que nos viene al pelo para que ese niño que anida en nuestra ánima se hiche de turrón, de dulces y golosinas, de cantar villancicos y de tocar el pandero, sin que el hombre serio, formal y circunspecto que llevamos por fuera tenga nada grave que reprocharnos.

Otro tanto puede decirse de esa fiesta maravillosa de los Reyes Magos. Afirmando que esa es la fiesta de los niños de verdad. Queremos decir de los niños que todavía están en la infancia. Es muy cierto. Ese mundo deslumbrante, mágico, ilusionado en que los pequeños viven ese día, vale por todos los tesoros del mundo. Pero es que esos otros niños grandes que somos los padres de los niños pequeños, no la gozamos también en el día de hoy? Naturalmente que sí. Mucho más que nuestra amada prole. Lo pasamos bárbaro preparando todo ese tinglado de la visita nocturna de los Magos y luego, de propina, disfrutamos horrores viendo gozar a nuestros crios.

Total: que con la cosa es de alegrar a los niños pequeños, lo que hacemos en realidad es complacer a esos niños grandotes que somos nosotros mismos. Está visto que los mayores somos, siempre, unos egoístas.

Estos días que se avelinan son especialmente propicios para la sana expansión y el contento de toda suerte de infantiles criaturas.

Pues, que disfruten hasta hartarse todos nuestros niños. Los chicos y los grandes. Los que correetean, cándoros a nuestro alrededor y esos otros que tan tentadamente nos esforzamos en ocultar dentro de nosotros.

Todos, hombre. Sin distinciones ni remilgos.



Casos ayer atendidos por la Hucha Popular: Para una pequeña enferma, un envase de gotas de «Acifral» y otro de comprimidos de «Bellergal».

Para otro enfermo de modestos recursos, un tubo de tabletas de «Godablón».

Importe de ambas entregas, en factura conjunta y con su «redondeo», ciento ochenta (180) pesetas.

En lo tocante a aportaciones, registramos veinticinco (25) pesetas entregadas en la calle, por un buen amigo que ya en otras ocasiones ha venido en ayuda de la Hucha y al que expresamos nuestro agradecimiento.

En consecuencia, el fondo general pasa, de las cinco mil dieciséis (5.016) pesetas en que estaba ayer, a las cuatro mil ochocientos sesenta y una (4.861).

## REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas en el día de ayer: Nacimientos.—María-Lourdes Ruiz y Vélez, Antonio — José García y Alcalde, Juan-José López y Paleo, María del Carmen Aguado y Gil, José-Miguel Conejo y Cámara, María-Sol Barrés y Chamorro, María-Lu-

Defunciones.—Primitivo Martínez Asín, de 79 años, de Mallén (Zaragoza).

Matrimonios.—Ricardo Hernández Pérez con Jacinta Rodríguez Berreros.

+  
Primer Aniversario  
LA SEÑORA

## Doña Lucía Evarista Sáenz Bueno

Viuda de don Florentino Romero  
FALLECIO EN LOGROÑO EL DIA 16 DE DICIEMBRE DE 1960  
habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad  
R. I. P.

Sus hijos, Benito, María del Carmen, Lucía, Juan y Evifa; hijos políticos, Miguel Sebastián y Gloria González; hermanos Benito, Francisca, Petra, Tomás y Carmen; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MANANA, SABADO, a las ONCE, en la Iglesia Catedral de Nuestra Señora de la Redonda, así como al Novenario de Misas que dará comienzo el día 21, a las 8 de la mañana, en la Iglesia del Corazón de María, por cuyo piadoso favor les agradecerán muy agradecidos.

Logroño, 15 de diciembre de 1961.

# La Vida en la Ciudad

**Piso céntrico, se necesita en alquiler**  
Ofertas a: PUBLICIDAD EIFFEL, Estación de Autobuses.

## MUEBLES

**LA MUEBLERA RIOJANA.—Murrieta, 4**  
COMPRE DIRECTAMENTE EN FABRICA

### LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

#### VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

El excelentísimo señor gobernador civil, don Ramón Castilla Pérez, recibió ayer en su despacho oficial las visitas de don Nicolás González Bellido, director de la Escuela de Peritos Industriales; don Antonio Vega Vera, secretario administrativo provincial del Servicio Nacional del Trigo; don José Lapeña Malumbres, ingeniero jefe de la Delegación de Industria, con don Joaquín Boneta Senosiain, ingeniero de Fuerzas Eléctricas de Navarra; don Andrés Acedo Sáenz, vicesecretario de Ordenación Económica,

con don Eladio Jesús Sánchez y don Jesús Pérez, de Textil Elgüesa, de Munilla; don Teodoro Balmaseda González y don Demetrio Espinosa Ochoa, alcalde y secretario de Torremontalvo y don Fernando Tejada Vélez, subjefe provincial del Movimiento.

#### Notas oficiales

##### DELEGACION DE HACIENDA

**PAGO DE HABERES ACTIVOS Y PASIVOS DEL MES DE DICIEMBRE Y PAGA EXTRAORDINARIA**  
Los funcionarios de las Clases Activas y los perceptores de haberes pasivos consignados en esta provincia, podrán verificar su cobro, incluso ayuda o indemnización familiar y ayuda económica, en los días del actual mes de diciembre que se indican, por el orden que a continuación se expresan:

Clases activas.—Día 20.  
Clases pasivas.—Día 18: Mon-tejo Militar, Civil, jubilados y remuneratorias.

Día 19.—Retirados de guerra, extraordinarios y cruces.  
Día 20.—Todas las nóminas.  
Nota.—Las Clases Activas, de 10 a 11:30 de la mañana, y las Clases Pasivas, de once y media a una.

#### LIBRA

precisa OFICIALES de Costurera y planchadoras. Vara de Rey, 50. Ref. 3.803. Oficina Colocación

#### Se barnizan muebles

Incluso viejos. Tratamiento polilla. Avisos: M. TROYA, Teléfono 2092.

#### Fábrica de zapatillas

necesita CHICAS de 16 a 25 años y CHICOS de 18 a 25 años. — Razon, Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.830, y B. ALONSO. Canalejas, 1.

#### Champión

COMPRO A BUEN PRECIO. Sagasta, 27, 2.º izq. Teléfono 5103

### Impuesto sobre tenencia y disfrute de automóviles

El B. O. del Estado del 13 publica una orden por la que se redactan algunos preceptos que regulan el impuesto sobre tenencia y disfrute de automóviles.

Artículo 32.—Impuesto sobre tenencia y disfrute de automóviles.

Primero.—Grava el uso, así como la simple tenencia de coches de turismo que, hallándose comprendidos en el epígrafe tercero de las tarifas de los Impuestos sobre el Lujo, posean una potencia fiscal individual o conjunta superior a 7 CV., en la cuantía y circunstancias establecidas por el epígrafe 20 de las mencionadas tarifas.

Segundo.—Las cuotas que resulten de la liquidación del impuesto sobre tenencia y disfrute de automóviles serán irreductibles.

Artículo 33.—Presentación de declaraciones.

Primero.—A los efectos del

pago del impuesto sobre tenencia y disfrute de automóviles, los contribuyentes que sean personas naturales presentarán declaración modelo 7, conjuntamente con la de Contribución General sobre la Renta correspondiente al año anterior, haciendo constar los coches que hubieran poseído en primer lugar de enero del año en curso, tanto el titular de la declaración como su cónyuge e hijos no emancipados y los que estén a su servicio particular, aunque sean de propiedad distinta. Una vez tomada razón por las Secciones de Renta pasarán las declaraciones a las Secciones de Impuestos sobre el Gasto para su liquidación.

Las personas naturales sujetas a este impuesto que no vieren obligadas a formular declaración de renta deberán presentar la correspondiente al impuesto de tenencia y disfrute de automóviles en las Administraciones de Rentas Públicas durante el mes de enero de cada ejercicio.

Segundo.—En las declaraciones para el pago del impuesto se harán constar los coches que se hubieran poseído en primer lugar de enero del año a que la declaración se refiere, aun cuando hubieran dejado de pertenecer al declarante o sus familiares en la fecha en que la declaración se formule. Por el contrario, no se incluirán en la declaración los coches adquiridos con posterioridad al uno de enero.

Tercero.—Cuando no se trate de personas naturales se presentará la declaración en las Administraciones de Rentas Públicas en el mes de enero de cada año, en modelo 8, comprensiva de los coches sujetos al impuesto que fueran propiedad de la entidad en primer lugar de enero y estuvieran destinados a servicios de la misma.

### Donativos a los niños del Hogar Provincial

Una distinguida convecina que oculta su nombre con la frase "La señora de siempre recordando una fecha", entregó ayer al señor administrador del Hogar Provincial cinco mil ptas. para su distribución proporcional en las cartillas de ahorro de las niñas y niños acogidos, siendo el cuarto donativo que hace de la misma cuantía y destino.

Con el mismo fin han sido recibidos en el Hogar Provincial los donativos siguientes:

Doña Isabel Ceniceros, 25 pesetas; adherido a "Radio Rioja" número 1.509.150; don Gil Cienfuegos, 10; don Marquitos Pascual, 25; don X. X., 200; don Heliodoro García, 150; doña Carmen y doña Gloria Marcos, 200; el teléfono 4114.1.000; José M. y Miguel Ángel Berganzo, 25; doña Candelas Larragaña, 15; doña Faustina Pascual, 10; un anónimo, 10; teléfono 4084, señora viuda de la Peña, 200; doña María Azucena Bobadilla, 25; Estrellita y Jesúsina Sáenz Jover, 25; María del Carmen y Octavito Muro, 25; una extremeña y una modistilla, 45; doña Conrada Muñoz, 25; Tejidos "Mario", 100; Librería Sangrador, 100; señores Martínez Elizondo, por conducto de don Jacinto Yabar, 500; un anónimo, 25; Juan José Virumbrales, 25, y recibido de "Radio Rioja", según relación, 895.

La excelentísima Diputación y el señor administrador del Hogar hacen pública expresión de su gratitud a los generosos donantes.

**BOITE LOS LEONES HOY A LAS OCHO CONSUMICION NORMAL**

**Grupo Filatélico y Numismático Riojano JUNTA GENERAL**  
Se convoca por el presente anuncio a los señores socios de este Grupo a la Junta general ordinaria que se celebrará el próximo domingo, día 17, a las doce horas en primera convocatoria y a las doce y media en segunda, en el domicilio social, para tratar de:

- Informe sobre la marcha de la Sociedad.
  - Elección de nueva Junta directiva.
  - Estado de cuentas.
  - Ruegos y preguntas.
  - Cambio de impresiones sobre la próxima Exposición Filatélica a celebrarse.
- Se ruega la asistencia a dicha Junta. Logroño, 12 diciembre 1961. El Secretario

**Mesa de Burgos**  
El próximo sábado, día 16 del actual, tendrá lugar en nuestra MESA una cena de hermandad para cuantos socios deseen acudir. Inscripciones hasta el día 15 inclusive, en Secretaría o señor abastecedor.

### A VITORIA

AL PARTIDO VITORIA-LOGROÑES Salida, domingo 17 a las 10 mañana. Regreso, a las 8 noche. VIAJES LUGAR. P. H. Toledo, 12. Tls. 1859 y 4020. C. Verano

### SEÑORA... ¡compruebel!

Perfumes selectos. — Auténticos precios de fábrica. LAVANDA INGLESA, A 60 PESETAS LITRO. PERFUMERIA SANZ. Bretón de los Herreros, 21.

### Crónica de sucesos

**Por escándalo y riña**  
Por escándalo y agresión mutua en la calle del General Molina, fueron presentados en la Comisaría de Policía por dos guardias municipales, José Luis Borés Ruiz, de 17 años, y Agustín Zapater Jiménez, de 33. **Gabardina que desaparece**  
José Ángel Sarasqueta Beascoa, de 26 años, viajante, vecino de Bilbao, compareció en la Comisaría de Policía para manifestar que de una furgoneta que había dejado aparcada en la calle Hermanos Moroy, frente a la casa señalada con el número 2, le había sido sustraída una gabardina y una caja de repuestos de lámparas y fusibles propios del vehículo, valorando lo desaparecido en 1.300 y 350 pesetas, respectivamente.

### NOTICIAS DIVERSAS

**Servicio farmacéutico.** — Farmacias de guardia para hoy: Don Mariano Rodríguez Quevedo, Héroe del Alcázar de Toledo, 9, y don Manuel Sabrás Gurra, República Argentina número 53. **Cupón pro-cegos.** — En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 259. Los cupones terminados en 59 están premiadados con 25 pesetas cada uno.

**BUTACONES OREJAS**  
a 1.600 pesetas pareja. REPARACIONES ONCE DE JUNIO, 23. Bajeras. TAPICERIA FUDIO

**POLLOS NICO, matados a 50 pesetas kilo**  
**Pollas a 40 Ptas. kilo**  
**QUESO DE BURGOS**  
**Marina Rencurel**  
PLAZA de ABASTOS n.º 20. Teléfono 1911

### A VITORIA

AL PARTIDO VITORIA - LOGROÑES SALIDA, día 17, a la una tarde. Regreso, 8 noche. VIAJES CONDE. Tl. 15 G. A. - M. Villanueva, 6. Teléfonos 4570 y 4764

**NO DUDE MAS Y COMPRE**  
En Calzados LUIS HERRERO  
Por ser los precios más baratos de Logroño

Zapatos Caballero, de	360— a 310— pesetas
" " " "	325— a 280— " "
" " " "	340— a 290— " "
" " " "	275— a 235— " "
Zapatos Señora, de	310— a 255— " "
" " " "	249— a 215— " "
" " " "	219— a 185— " "
" " " "	185— a 155— " "
" " " "	135— a 118— " "

Vea y compare y será un cliente más. La mejor calidad con el mejor precio, pues **MAS VALEN MUCHOS POCOS, QUE POCOS MUCHOS**

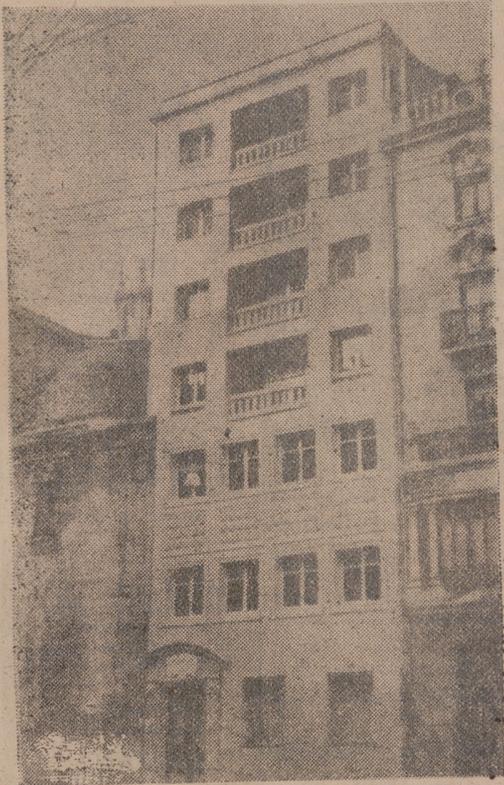
## Tractores SAME

IMPORTADOS DE ITALIA

5 tipos diferentes de 22 HP., 45 HP., 65 HP. y 82 HP.  
4 RUEDAS MOTRICES, y transmisión normal, CON SISTEMA AUTOMÁTICO DE CONTROL DE LABORES

EXPOSICION Y VENTA:  
**E. LORINI.- Calvo Sotelo, 19**

# Inauguración de las obras de la Catedral y casa capitular-parroquial de la Redonda



Estos días, el paso por la calle de Portales tiene algo que a nadie pasa desapercibido. Junto a la Catedral se levanta un magnífico edificio. Al enterarnos de su próxima inauguración, entramos a la sacristía a saludar al señor abad-párroco, monseñor Benjamin Salas.

—¿Hace tiempo, señor abad, que piensan hacer esta obra?

—Era un viejo anhelo del Nustrísimo cabildo y Parroquia de la Redonda hacer las obras que se han realizado. Un benemérito capitular nos empujó a poner manos a la obra y decidimos acometerla. El Sr. obispo aprobó el proyecto y lo empujó decididamente, sobre todo desde que la vieja Colegiata fue elevada al rango de Catedral. Esto último obligaba urgentemente. En Alicante, cuya Colegiata fue al mismo tiempo de la nuestra elevada a Catedral, el Ayuntamiento alicantino se propuso reformas parecidas y se obligó a buscar los medios económicos para realizarlas.

—¿Cuándo comenzaron las obras?

—En el día de las Candelas de 1960 se inició la demolición de la vieja casucha del cabildo, aneja al templo, descubrimientos y hermoseamientos de las tres preciosas cúpulas del transaltar e instalación interior, en subterráneo abierto, de los hornos de la calefacción y edificación paulatinamente de la casa capitular-parroquial con ocho plantas: sótano para servicio de la Iglesia y casa; planta baja, para sacristía, salas de canónigos y beneficiados; primer piso para sala capitular y archivos; segundo piso, espléndido, para el servicio de la Acción Católica parroquial, y cuatro pisos más para otras tantas viviendas que el Nustrísimo cabildo cedía para habitación del clero parroquial.

—¿De quién es el proyecto?

—Nos lo hizo y ha llevado a cabo don Agapito del Valle, arquitecto diocesano, que ha sabido conjugar espléndidamente las necesidades con la prestancia que tenía que existir en un edificio anejo a una iglesia catedral de piedra sillera. Don Félix Rodríguez ha sido el aparejador.

—¿Cuál ha sido su presupuesto real?

—El importe de las obras no baja de dos millones y medio de pesetas. Hemos recibido donativos de entidades y particulares del orden de un millón quinientas sesenta mil. Se tiene promesa segura de unas cuatrocientas mil. Hemos tenido donativos espléndidos, entre los

que figuran el señor obispo, el Ayuntamiento de Logroño y un destacado logroñés, bautizado en la Redonda y residente en Madrid. No podemos dejar al margen a la sociedad constructora, que nos trabaja en condiciones francamente inmejorables.

—Y los feligreses, ¿han sido espléndidos?

—Sí; de las 2.735 familias que tiene esta feligresía, han contribuido unas 500, con un total de unas 750.000 pesetas.

—¿Han tenido ayuda oficial?

—El Ministerio de la Vivienda ha prestado unas 333.000 pesetas, que tenemos que reintegrarlas en sesenta años sin interés.

—Uniendo todo, hacemos una recaudación por valor de pesetas 1.977.614 pesetas. Ya ve lo que todavía falta para los dos millones y medio.

—¿Quiénes van a vivir en esta casa?

—Los sacerdotes encargados de la Parroquia. Interea destacar que van a pagar 500 pesetas cada uno, cuyo importe se aplicará a pago de portero, ascensor y luces de escalera.

—Señor abad, pero esta obra no es sólo de la feligresía, ¿verdad?

—Hay que tener en cuenta que la Catedral de Logroño no es de una parte de Logroño, sino de todo Logroño y la diócesis, como son las vetustas Catedrales de Calahorra y Santo Domingo; por eso no extrañe que vayamos recibiendo donativos de entidades y personas que no son feligreses de la Redonda.

—¿Cuándo se inauguran las obras?

—El próximo domingo día 17, el señor obispo, acompañado del Ilustrísimo cabildo, clero parroquial, autoridades y fieles, bendecirá a las doce y media todas las obras y a continuación, a la una de la tarde, habrá misa en acción de gracias. En ella hablará el señor obispo.

—Saludamos al señor abad, mientras apreciamos el movimiento propio de un edificio en vísperas de su inauguración.

## PLANCHADORAS

oficiales y aprendizas, trabajo todo el año TINTE MASIE

### Premio nacional «Fin de carrera» para periodismo

Se pone en conocimiento de los alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo graduados en los exámenes de septiembre de 1960 a junio de 1961, que está abierto hasta el próximo día diez de enero el plazo de opción al premio nacional «Fin de carrera». Las bases para optar a dicho premio nacional están expuestas en el tablón de anuncios de la Escuela Oficial de Periodismo y pueden solicitarse en las Jefaturas del SEU de los Distritos Universitarios.

### La Rioja en el XV Concurso Nacional de Formación Profesional de Aprendices

Por noticias recibidas de Sevilla, donde viene desarrollándose la fase nacional del XV Concurso de Formación Profesional y Artesana, con la participación de los mejores aprendices de nuestra Patria, hemos sabido el magnífico comienzo con que participa en sus pruebas el joven Inocencio García San Antonio, perteneciente a la Escuela de Aprendices de Agoncillo y representante de esta provincia en dicho concurso nacional, al resultar campeón en su especialidad de fresadores, categoría A, en la fase regional celebrada en San Sebastián y de cuya competición dimos cuenta en su día a nuestros lectores.

### EMPRESA IMPORTANTE

necesita personal para ventas, edad comprendida entre los 23 y 30 años. Imprescindible carnet de conducir de primera clase. Gran porvenir. Escribir, enviando datos manuscritos, a esta Administración, Referencia N. S. A.

con los ojos cerrados puede identificar un auténtico



**GARANTIA DE AUTENTICIDAD**  
El bolsillo lateral con la Marca, le asegura la adquisición de un FLEX auténtico.



**GARANTIA DE CALIDAD**  
El sistema de muelles interiores, entrelazados sin nudos, constituye el secreto de la comodidad que sólo FLEX le ofrece.



**GARANTIA DE SERVICIO**  
El medallón de garantía identifica el modelo que usted adquiere y le asegura la asistencia de ocho fábricas FLEX en España.

Enja esta marca de garantía.



DE LO BUENO, LO MEJOR

## La mejora del ganado vacuno, una realidad en la provincia

Se está celebrando en Logroño un cursillo de especialización en inseminación artificial ganadera para veterinarios

Declaraciones de don Julián Cuevas Alvarez, jefe de los Servicios Provinciales de Ganadería

Hace unos días nos enteramos por el «Boletín Oficial del Estado» de la convocatoria de un cursillo de especialistas en inseminación artificial para veterinarios, a celebrarse en Logroño.

Con tal motivo nos pusimos en contacto con el jefe de los Servicios Provinciales de Ganadería, don Julián Cuevas Alvarez, que amablemente se dispuso a informarnos con todo detalle de la celebración de dicho cursillo y de la trascendencia que pudiera tener para la provincia de Logroño.

El cursillo está patrocinado por la Dirección General de Ganadería, en colaboración con la Excmo. Diputación Provincial, organismos de quienes también depende la organización del mismo. La importancia de este cursillo se extiende más allá de nuestros límites provinciales, pues a él concurren veterinarios de otras provincias para alcanzar este grado de perfeccionamiento profesional.

—Concretándonos a nuestra provincia, ¿qué importancia puede tener la celebración de este cursillo?

—Para la provincia de Logroño se prevé la máxima repercusión, tanto técnica como científica, ya que son los veterinarios de Logroño los que forman la mayoría de los alumnos asistentes al cursillo.

—Explíqueme, por favor, ¿a cargo de qué profesor corren las explicaciones de las clases, tanto prácticas como teóricas?

—Aparte de la actuación del señor Berbes, jefe del Centro de I. A. G., y de la que corre a mi cargo, puedo afirmar que la Dirección General de Ganadería no ha regateado ninguna clase de esfuerzo y ha desplazado a sus técnicos más competentes, especializados en inseminación artificial ganadera. Concretamente, ya han explicado sus lecciones los señores Crespo y Pérez, jefes de sección del Servicio de Inseminación Artificial Ganadera, radicado en Madrid. Ayer comenzó las suyas don Domingo Carbonero Bravo, jefe del Servicio de Inseminación Artificial Ganadera y figura de primer orden en esta especialidad no sólo nacional, sino mundial.

—Dentro de los planes de mejora ganadera provinciales, ¿qué papel desempeña la inseminación artificial ganadera?

—Por lo que respecta a la mejora del ganado vacuno, se van siguiendo las directrices técnicas programadas de antemano y aprobadas por la Superioridad. La creación del Centro de Inseminación Artificial Ganadera de Logroño, gracias a nuestra Excmo. Diputación Provincial, supone un gran

avance en la carrera emprendida. Es un jalón más alcanzado en esta labor de mejora ya iniciada.

Con el método de I. A. G. se han puesto por primera vez en la provincia, a disposición de los ganaderos, sementales de gran calidad, que de otra manera sería imposible conseguir. La Dirección General de Ganadería ha donado al Centro de I. A. G. de Logroño dos sementales de raza holandesa, de genealogía conocida, importados directamente de Holanda, y cuyo valor individual asciende a más de cien mil pesetas. Posteriormente fue dotado el Centro de un novillo de raza suiza pura, hijo directo de sementales importados de Suiza, con lo que queda completo el cuadro racial de los sementales que han de actuar en el Centro.

—Digame, ¿este nuevo método de reproducción ganadera es aceptado por los ganaderos?

—Estimo que sí, teniendo presente la lentitud con que los ganaderos aceptan cualquier innovación. Es un método conocido mundialmente y aplicado en los países ganaderos más avanzados. Aquí en España está generalizado como método de reproducción, especialmente en las provincias ganaderas del Norte (Santander, Vizcaya, Asturias, Guipúzcoa, etc.).

Contamos con la prevención del ganadero hacia esta nueva técnica, pero esperamos que a medida que se dé cuenta de las ventajas que ofrece este método de reproducción terminará por imponerse totalmente, de igual manera que en otras provincias.

—Ventajas que ofrece el método?

—Son varias. Voy a limitarme a indicar dos: Primera: La calidad de las crías obtenidas. Los sementales del Centro de I. A. G. son de genealogía conocida, aparte de su valor económico concreto, suficiente para convencer al ganadero más incrédulo. Se conocen las producciones lecheras de las hembras de tres generaciones, con lo que podemos afirmar con cierta garantía que la producción de la descendencia se mejorará con relación a las madres.

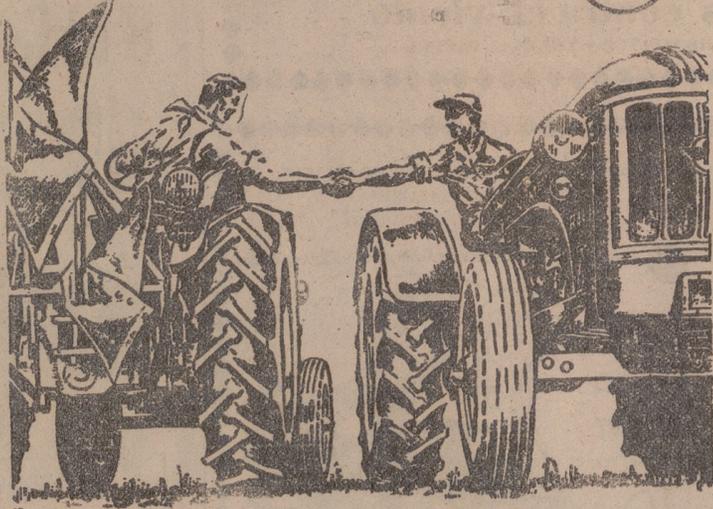
Segunda: Con este método de reproducción se eliminan completamente los abortos y los animales estériles por causas infecciosas, muy frecuentes en el ganado lechero, ya que su origen está precisamente en los sementales no controlados, que contagian a las hembras que sirven.

Estas manifestaciones de don Julián Cuevas Alvarez, jefe de los Servicios Provinciales de Ganadería, reflejan expresivamente la trascendencia de este cursillo de especialización que viene celebrándose en Logroño.

Agradecemos al señor Cuevas la deferencia con que ha atendido nuestros requerimientos y, por nuestra parte, solo nos resta informar que el próximo lunes, día 18, tendrá lugar el acto de clausura de este cursillo, para el que tiene prometida su asistencia nuestro distinguido paisano Irimo, señor don Angel Campano López, director general de Ganadería.

**CORREDORES**  
faltan para muebles auxiliares. MUEBLES CAMANO Paseo de la Exposición, 41, bajos BARCELONA.

LE FELICITO, ha elegido bien...!



4 modelos

14 ejecuciones distintas

**R 545**  
POTENCIA 85 c.v.  
PESO\* 3.000 kgs.

**R 440**  
POTENCIA 45 c.v.  
PESO\* 2.400 kgs.

**R 438**  
POTENCIA 40 c.v.  
PESO\* 2.050 kgs.

**R 335**  
POTENCIA 35 c.v.  
PESO\* 1.875 kgs.

\*El peso de estos tractores es sin contrapesos y sin hidrofluido

**HANOMAG BARREIROS**

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA. **sale** Príncipe, 3. Pabellón 6º MADRID

SUB AGENTE PARA LA PROVINCIA DE LOGROÑO: **MARIANO DEL HIERRO**

GENERAL MOLA, 72

TELEFONO 389

HARO (LOGROÑO)

### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

No hay tiempo para morir. 3. Jubal. 3. La trampa. 3. Lo dial los del Pacifico. 3. Escrito sobre el viento. 3-R. Con el lleo el escándalo. 3-R. Mi descontentada esposa. 3. Yo no ereo en los hombres. 3. Bajo el signo de Roma. 3. Intriga femenina. 3. Puente de copias. 3. Sube y bajo. 3. Melocón en almibar. 3. Llamas contra el viento. 3.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos los niños. 1-R. Infancia. 2-Jovenes. 3-R. Mayores. 4-R. Mayores.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 8 A. Mayores
1.-ULTIMO DIA!
Una incontestable avalancha de grandeza en una película de epopeya!

AVENIDA Desde las 5 A. Mayores
1.-ULTIMO DIA. La guerra como jamás se ha visto

Diana Cont. desde las 5 (A. Mayores)
¡ULTIMO DIA!!
Cada fotograma una sorpresa; cada secuencia una emoción, cada metro un escalofrío

Frontón Desde las 5 A. Mayores
ULTIMO DIA
1.-CLAMOROSO EXITO. Una estrella única SARA MONTIEL, en una película inolvidable

Olympia Cont. desde las 5 (A. Mayores)
Grandioso programa doble
¡ULTIMO DIA!!

Rialto Desde las 5 A. Mayores
1.-Monumental EXITO. Los tres ases de la canción andaluza en la más sensacional de las películas



Hoy, «Orden de ejecución»

En nuestro amplio ciclo de cine europeo decíamos que se insertaban este mes dos títulos ingleses de honda trascendencia temática.

En cumplimiento de lo establecido en sus estatutos, esta Asociación celebrará Junta general el próximo día 18 de los corrientes, a las seis y media de la tarde, en el Salón de Tapices del excelentísimo Ayuntamiento de Madrid.

Asociación Española de Del Magisterio

Los últimos ascendidos figuran en el escalafón cerrado en primero de enero de 1960 con los números que se indican:
A 32.260 ptas. 3.243
" 30.480 " 9.677
" 28.800 " 18.078
" 27.600 " 30.804
" 25.680 " 44.500
" 23.880 " 3.239 (Op. 58)

DOS grandes ESTRENOS en sus salones predilectos: ¡Mañana! Cinema Diana Cine Olympia

Advertisement for Cinema Diana and Cine Olympia featuring films like 'La Sirena y el Delfín' and 'El Trono para Cristina'.

¡HOY! MODERNO

Continúa desde las cinco (Aut. Mayores)
PASES a las 5, 7'30 y 10'45.
— Importante —
Por su interés inicial y su largo metraje, se recomienda la

¡HOY! - BRETON - (Exclusiva)

CONTINUA desde las CINCO. ¡PROGRAMA DOBLE! Autorizado mayores.
¡UN ESTRENO EXTRAORDINARIO!!

Advertisement for the film 'Breton' featuring Marga Lopez and other cast members.

¡HOY! SALA DE VESTIDAS

¡BAILE al ritmo de «FERDI» (El loco del Rock) y los MEGATONES.
—\*—
ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES.
Pida usted presupuesto.

Advertisement for the film 'El Sabor del Miedo' (The Taste of Fear) featuring Susan Strasberg and Ronald Lewis.

Advertisement for the film 'Por que grita esta mujer?' (Why does this woman scream?) featuring Conrado San Martín and Marisa Prado.

Advertisement for the film 'Arkangel' featuring Conrado San Martín and Marisa Prado.

Advertisement for perfume 'SEÑORA... ¡compare!' by Colonia de Bano.

Advertisement for 'AUTOMOVILES ANGLIA y CONSUL de luxe'.

Advertisement for 'CAMIONES BMC SAVA'.

Advertisement for 'Finanzauto. S. A.' featuring BMC SAVA trucks and cars.

# El ciclo de conferencias sobre la encíclica «Mater et Magistra»

## Brillantes intervenciones de don Antonio Larrea y don Angel Torres Hoy, disertación del Padre Angel de Arin, y clausura por el Sr. Obispo

El interés despertado por el ciclo de conferencias sobre la encíclica del Papa Juan XXIII «Mater et Magistra», se demostró ayer con una concurrencia que exigía un local doble mayor.

Presidió, como todos los días, el Excmo. y Rvdmo. señor obispo.

La primera conferencia estuvo a cargo del insentido agrónomo don Antonio Larrea, que expuso el tema «El desarrollo proporcionado de los sectores económicos agrícola, industrial y servicios. La agricultura, sector subdesarrollado».

Empezó el señor Larrea con un extenso y metódico estudio de la geografía agrícola de nuestra provincia, donde cualquier extranjero siempre encuentra por la variedad de paisajes y de cultivos semejanzas con los de su país. Analizó los factores clima y hombre, resaltando que bueno es el factor clima y bueno el factor hombre, aunque bastante desprecupado.

Luego se extendió en exponer las causas por las que el sector agrícola está subdesarrollado en relación con el industrial; apatía, falta de espíritu de mejoramiento, ausencia de comodidades en pueblos y aldeas, el imperio del minifundio, retraso en la mecanización...

Concluyó su brillante conferencia exponiendo que ante la realidad y con arreglo al espíritu de la encíclica «Mater et Magistra», es preciso, concretamente en nuestra provincia, rápidos avances en la concentración parcelaria y, en general, aumento del espíritu cooperativo y conseguir un abrazo entre lo industrial y lo agrícola, es decir, crear industrias que sirvan al agricultor y que éste aumente así su producción en beneficio de sí mismo, de su industria y de España.

### CONFERENCIA DEL SEÑOR TORRES CALVO

El señor Torres Calvo empezó su conferencia explicando que era materialmente imposible en una sola sesión y en tiempo de una hora desarrollar por entero el tema «Socialización según la encíclica».

Parte como aclaración inicial, diciendo que la socialización nada tiene que ver con el socialismo, en el que el individuo es absorbido por el Estado, perdiendo, por tanto, el hombre sus naturales derechos individuales.

Al finarse el Papa Juan XXIII —dice explicando— en la socialización lleva a señalarla como necesaria por la tendencia



Don Angel Torres Calvo, secretario nacional técnico de Acción Social Patronal, en una de sus admirables intervenciones.

natural, casi incoercible, de los seres humanos a asociarse para conseguir objetivos que superan la capacidad y los medios individuales, siendo manifestación de esa tendencia la floración en los últimos decenios de una rica serie de grupos, de movimientos, de asociaciones, de instituciones para toda clase de fines.

Las ventajas de la socialización las resume así: Satisfacer muchos derechos de la persona; asistencia completa sanitaria; derecho a una instrucción básica más elevada; derecho a una formación profesional más completa; derechos al descanso y a la recreación...

Los inconvenientes, que bien puntualiza la encíclica, podían ser los de coacción al individuo, restar el radio de la libertad en el trato de los seres humanos individuales.

«Pero ese peligro no existe. En primer lugar, porque las asociaciones en la socialización son creación libre del hombre, del individuo, y dentro de ellas conserva su personalidad y su iniciativa, aunque tenga que ceder en algo, como cedemos, por ejemplo —apunta el conferenciante— el paso en la calle cuando las señales de tráfico nos obligan.

En resumen, la socialización no convertirá al hombre en automática.

Entramadas las asociaciones cada una con arreglo a sus fines específicos, se logrará la socialización, que no dejará al

hombre «desnudo» ante el Poder del Estado.

El orden social —añade— sólo se puede conseguir con la colaboración de individuos y grupos sociales y una acción de coordinación y de dirección por parte del Poder público.

El Papa —concluye— no quiere lectura de la encíclica, quiere acción sobre ella, acción rápida y amplia antes de que fuerzas de signo negativo logren imponerse por la fuerza de las armas o de la propaganda al no haber sabido nosotros construir el mejor, el único orden social, que es el señalado por la Iglesia a través de sus Pontífices.

El señor Torres Calvo fue despedido con una clamorosa ovación, premio a su conferencia de ayer y rúbrica más a sus anteriores intervenciones.

### HOY, CONFERENCIA DEL PADRE ARIN Y CLAUSURA POR EL SR. OBISPO

Esta tarde y a la misma hora de días anteriores, tendrá lugar la conferencia final a cargo del Padre Angel de Arin, S. J., director de «Mundo Social».

A continuación, el señor obispo pronunciará una alocución-clausura del ciclo.

### IV BIENAL DE ARTE DE ALEJANDRIA

## España, primer premio de pintura

ALEJANDRIA, 14. — España ha ganado el primer premio de pintura en la IV Bienal de Arte de Alejandria, que se ha inaugurado hoy.

Italia se ha adjudicado el premio de escultura y Grecia ha conseguido el de grabados.

Otros países que concurren a esta Bienal son: Yugoslavia, el Líbano, la República Árabe Unida y Albania. —(Efe).

## Después de matar a su mujer... QUERIA IRSE CON ELLA

CUENCA, 14. — «Déjame una azada para enterrar a mi mujer a la que acabo de asesinar», manifestó José Vals Cuenca, del pueblo de Torrejoncillo del Rey, a un amigo suyo, al que fue a visitar a hora muy avanzada de la madrugada. Rápidamente se hicieron las primeras averiguaciones, y José manifestó que había matado a su mujer una vez detenido, no hacía más que pedir que le dejaran en libertad para irse con su mujer que estaba en el Cielo.

Según el dictamen facultativo, el criminal sufría un ataque esquizofrénico en el momento del suceso. La víctima, Ramona García, dejó de su matrimonio un niño de cuatro años.

## Sesenta años cumplió ayer el rey Pablo de Grecia

ATENAS, 14. — Toda la nación griega ha celebrado hoy el sexagésimo cumpleaños del rey Pablo. Atenas y otras ciudades aparecen engalanadas e iluminadas vistosamente.

La población de la capital de Grecia fue despertada esta mañana por las salvas de artillería disparadas desde el Monte Lycabettus. Gran número de atenienses se congregó más tarde en las calles y plazas del centro de la ciudad para aclamar a Su Majestad y a la real familia. La celebración oficial dio comienzo con un Te Deum oficiado en la catedral de Atenas, ceremonia que adquirió particular brillantez y esplendor con la presencia de treinta y cinco miembros de familias reales de Europa.

Después de la ceremonia, a mediodía, más de dos mil visitantes acudieron al Palacio Real para felicitar al rey Pablo, el cual, vistiendo uniforme de mariscal de campo, aparecía rodeado de miembros de la Casa Real.

El monarca griego recibió también al Cuerpo diplomático acreditado en Atenas. —(Efe).

### EL PRINCEPE JUAN CARLOS PRESENTE

Treinta y cuatro príncipes y princesas emparentados con la familia real griega cruzaron en una caravana de automóviles las calles atenienses para dirigirse a la catedral, donde asistieron a un solemne «Te Deum» en acción de gracias por el 60 aniversario del rey Pablo.

La carrera estaba cubierta por las fuerzas armadas griegas. El rey Pablo, la reina Federica, el príncipe heredero, Constantino; la princesa Sofía y su prometido, don Juan Carlos, se dirigieron a la catedral desde el Palacio Real, en automóviles abiertos, precedidos y escoltados por la Real Guardia Montada.

La hermana mayor del rey Pablo, reina madre Elena de Rumania, iba en el primer automóvil de los catorce que formaban la caravana.

En la catedral, los reyes fueron recibidos por el jefe del Gobierno, Constantino Karamanlis.

Las tiendas y oficinas cerraron durante la celebración del Te Deum y se echaron al vuelo las campanas en todo el país.

Los dirigentes del Gobierno y el Cuerpo diplomático han cumplimentado al monarca, pero el dirigente del partido de la Unión del Centro, George Papandreu, ni siquiera envió su felicitación. Papandreu no asistió al Te Deum ni al baile de gala de esta noche.

Esta ausencia se atribuye a las quejas del Partido de la Unión del Centro contra la forma en que el rey nombró un Gobierno provisional, después de las recientes elecciones.

Los calendarios, catálogos y, en general, los envíos de Navidad, deben depositarse en Correos antes del 15 de diciembre, con lo que se eliminará cualquier probabilidad de retraso.

### LOGROÑO «FLASH»

## SEMAFORO, BUEN AMIGO



«No sabiais que las compañías de «seguros» esperan, para este fin de año, un balance mundial de diez mil peatones muertos por caminar por calles y carreteras medio ciegas o semidormidos? Y todo por no respetar a este simpático poste... y otros compañeros de fatiga... que con tanta frecuencia encontramos en nuestro callejero deambulador diario.

No es que en nuestra ciudad tengamos que lamentar muertes diarias de peatones despidados. Pero esto no quita que estemos al borde del abismo —en mayor o menor escala— como en las gigantescas urbes, donde ser atropellado por un vehículo es tan fácil como recibir un pisotón en el «metre».

El desvelo de los Gobiernos por hacer más «viabiles» nuestras calzadas es ejemplar. Machacan nuestros oídos y ojos con consejos y normas. Prensa, Radio, Cine... Las Jefaturas Provinciales de Tráfico se desviven por que caminemos despiertos y por que nuestra cultura «peatonística» crezca y crezca. Y es que la causa primera de tanto peatón estripado contra el asfalto está en nuestra escasa disciplina. Vamos y venimos por la ciudad como si camináramos por el pasillo de nuestra casa. Atravesamos la calzada por donde se nos antoja. En fin, somos maravillosos.

No es que nuestro «flash» se haya levantado hoy malhumorado y reñido. No. Es que molestan tantos muertos por descuido. En nuestra ciudad molestan tantos muertos en potencia. Porque los «despistes» también abundan. Elegantes y estéticos, de colores vistosos, siempre ojo avizor, los semáforos son gritos de tu conciencia equilibrada. Más de una vez se te habrá ocurrido acercarte a ellos y estrecharles la mano en señal de agradecimiento. ¡Son tan buenos amigos! Y es a ti, peatón, a quien primeramente se dirigen: «Esperen... Pasen...».

Estos semáforos verdí-rojos nacieron para servirnos a nosotros, los que caminamos gastando suela. De aquí que su estructura metálica se llene de emoción cuando junto a ellos se acumulan los ciudadanos viandantes esperando su voz —educada, amable, suave, silenciosa como las palabras dichas al oído— de, ¡por favor!, pasen. Alguna peculiar frase molesta, de vez en cuando, les dirigimos cuando la luz roja nos detiene. ¡Es tan urgente nuestro caminar! Pero —aunque nos moleste— es esto precisamente lo que el buen semáforo pretende: «Piensa un poco, amigo; date cuenta de que vas por la calle; yo te aprecio y no quiero que en mis dominios te hagan pupa».

(Foto «JUSAM»)

J. L. P.

Del 22 actual al 7 próximo, en Madrid

## Salón de la Infancia, Juventud y Familia

El I Salón de la Infancia, de la Juventud y de la Familia se desarrollará desde el 22 de diciembre de 1961 al 7 de enero de 1962, en el recinto del Palacio de los Deportes.

Este mundo de fantasía, cuyo fin estriba en instruir divirtiéndose, está organizado por el Secretariado de Suburbios del Obispaado de Madrid-Alcalá, y su presidencia de honor ha sido aceptada por el niño Francisco Franco Martínez-Bordiu nieto de S. E. el Generalísimo Franco. Entre las atracciones existirán juegos diversos, salón permanente de cine, salón de lectura, parque infantil, tío-vivo, circuito automovilístico, maquetas de trenes y barcos, aquarium, etc., Contorneando el velódromo (sobre un circuito de doscientos metros) circulará un tren miniatura compuesto por tres vagones y capaz para una treintena de niños. Pasará bajo puente y túneles y será visible desde todos los puntos del Palacio. Circulará otro pequeño, de un perímetro de

ocho metros. Se desarrollará una serie de conferencias en una sala especialmente dispuesta al efecto. Contendrá 300 «stands». Figurará una selección de artículos y habrá restaurantes y bares.

Los salones de infancia son manifestaciones económicas y educativas que se celebran anualmente en las

principales ciudades europeas. Colaboran en la sección cultural y social Ministerios, entre ellos el del Aire, Embajadas, obras religiosas, misiones, Cruz Roja, Sindicatos, Sección Femenina, Frente de Juventudes, asociaciones deportivas, Prensa, Radio y Televisión.

## GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA AL SUBSECRETARIO DE COMERCIO

MADRID, 14. — En el Ministerio de Comercio se ha celebrado a primera hora de la tarde el acto de imposición de la Gran Cruz de Isabel la Católica al subsecretario del Departamento, don José Luis Bastos Ansart.

El titular de la cartera, señor Ullastres, hizo el ofrecimiento de las insignias con las que se premia —dijo— toda una vida. Elogió la talla moral del galardonado, su capacidad humana y los brillantes servicios que ha prestado en todas las actividades a las que se dedicó en fa-

vor del Derecho y del sentido jurídico; ese sentido jurídico que tanta falta nos hace a los españoles para encajar en el marco de lo objetivo, del cumplimiento del deber y, por tanto, de la ley. Para mí —añadió— es una tranquilidad tener aquí al señor Bastos, de subsecretaría, por su formación humana y moral. Por eso, cuando la Mutualidad de los Colegios de Abogados le propuso para esta condecoración, me adherí en el acto por tratarse de una figura ejemplar para todos nosotros. El es testigo de donde estuvieron los niveles en tiempos pasados y de la calidad moral y humana de aquellos hombres y está aquí para decirnos cómo o de qué manera podemos ganar aquellas alturas. Hemos ganado en muchos aspectos, pero entiendo que no basta ganar en lo material, sino que hemos de superar lo espiritual.

### SEVILLA

## Distribución de lotes

SEVILLA, 14. — Por la Junta de auxilio a los damnificados de la ciudad en la que le agradece la generosa y abnegada labor que desde el primer momento inició Radio Nacional de España en Sevilla en favor de los damnificados de la ciudad, secundada con entusiasmo por Radio España de Madrid. Se añade en la misma que el Ayuntamiento ha acordado constase en acta el sincero agradecimiento de la ciudad a las citadas emisoras y al lector de Radio España Roberto Deglané por la caritativa labor que viene realizando.

recibió una carta del alcalde de la ciudad en la que le agradece la generosa y abnegada labor que desde el primer momento inició Radio Nacional de España en Sevilla en favor de los damnificados de la ciudad, secundada con entusiasmo por Radio España de Madrid. Se añade en la misma que el Ayuntamiento ha acordado constase en acta el sincero agradecimiento de la ciudad a las citadas emisoras y al lector de Radio España Roberto Deglané por la caritativa labor que viene realizando.

### AGRADECIMIENTO DEL ALCALDE

El director de Radio Nacional de España en Sevilla ha

Nuestros teléfonos	
ADMN. ... ..	1561
GERENTE ... ..	1572
REDACCION ... ..	1537
DIRECTOR ... ..	1588

Un aspecto del parainfo del Instituto de Enseñanza Media, lleno a rebosar por un público atento.



# PEGASO

## Finanzauto, S. A.



CONSULTENOS PRECIOS Y FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

Glorieta del Doctor Zubía, 5. -- Logroño  
CONCESIONARIOS:  
Cavas, 58. - Calahorra General Mola, 93. - Haro  
Carretera de Burgos. - Santo Domingo de la Calzada  
Y en 25 provincias más

Punto Blanco  
CALZETIN  
PROMPTILE

MENESTRA DEPORTIVA

Muchos aficionados a Vitoria

No hay duda de que los aficionados riojanos se disponen, en número bastante crecido, a ser espectadores del próximo encuentro Vitoria-Logroñés en Mendizorrosa...

Ya hemos dicho que la directiva vitoriana aprovecha la visita del Logroñés para hacer día del club...

Los recreacionistas también se están preparando para recibir al Mirandés, equipo que demostró saber jugar un buen fútbol en su última visita a Las Gamas...

LACUESTA

La Vuelta Ciclista a Méjico

La de Francia 1962 se correrá en 22 etapas, del 24 de junio al 15 de julio

ZITACUARO (México), 14.- España se encuentra en segunda posición por equipos y en la individual en los puestos 8, 13, 14 y 34...

La quinta etapa, sobre un recorrido de 97 kilómetros, llevará a los corredores desde una altitud de 1.900 metros hasta una meta de montaña situada en Lengua de Vaca...

Uruguay se encuentra a la cabeza de la clasificación por equipos, con un tiempo de 143:24-00, seguida de España, con 143:38-50.

En la cabeza de la clasificación individual se encuentra Walter Moyano, de Uruguay, con un tiempo de 47:43-38; en octavo lugar, Emilio Cruz, de España...

LA VUELTA A FRANCIA

PARIS, 14.- Los organizadores de la Vuelta a Francia han anunciado ayer que la Vuelta de este año tendrá veintidós etapas, incluyendo dos recorridos con dos medias etapas y 4.173 kilómetros...

Las etapas serán las siguientes:

¿UN «STADIUM» EN BURGOS?

BURGOS.- La empresa que proyecta la construcción en Burgos de una nueva plaza de toros se ha dirigido, a través de su representante en Burgos, a la directiva de nuestro primer club al objeto de anunciarle que está dispuesta a levantar un «stadium» en un plazo breve.

Importaría unos cuatro millones de pesetas y tendría el nuevo campo una capacidad para 12.000 espectadores...

El Real Madrid cobrará 70.000 dólares

Los ingresos que va a tener el Madrid en este mes de diciembre, referidos a los partidos que jugó el martes en Manchester y el que jugará el día 22 en El Cairo, se elevarán a treinta mil dólares en Manchester y cuarenta mil en El Cairo...

DEPORTES

Partidos y árbitros para el domingo

PRIMERA DIVISION R. Sociedad-Tenerife, Marrón Santander-At. Bilbao, Lloris Valencia-Zaragoza, Simó Píol Mallorca-Betis, Plaza Español-Osasuna, Morilla Sevilla-Barcelona, Zariquiegui At. Madrid - Oviedo, Castañeras Elche-R. Madrid, Gardeazabal

SEGUNDA DIVISION Primer Grupo Burgos-Gijón, Orbeogoza Leonesa-At. Baleares, Ollva Salsmanca-Coruña, Modol Indauchu-Pontevedra, López Sabadell-San Sebastián, Alvarez Marañez Celta-Alavés, S. Ibañez Plus Ultra-Orense, Teja Basconia-Valladolid, Menéndez de León

TERCERA DIVISION Elgoibar-Villafraña, Jaime Tolosa-Vergara, Osés Vitoria-Logroñés (neutral) Touring-Alfaro, Arrese Real Unión-Azkoyen, Salinas Recreación-Mirandés, Eleano Euskalduna-Iruña, Moso Beasain-Eibar, Jaicas

PRIMERA REGIONAL A las 11:30 (Chiribitas), Berceo-Erriberri A las 13:00 Mirandés-Corellano Haro-Osasuna Chantrea

JUVENILES A las 13:00, Vianés-Haro. A las 16, en Las Chiribitas, Berceo-Balsamaiso.

El Español de Barcelona gestiona la cesión de Marquitos y Pepillo

Empataron las selecciones nacionales de Chile y Hungría

MADRID, 14.- El R. C. D. Español de Barcelona gestiona la cesión del Real Madrid de los seaneccidos sus jugadores Marquitos I, defensa central, y el delantero centro Pepillo, llegado ayer de Buenos Aires...

CHILE-HUNGRIA (0-0) SANTIAGO DE CHILE, 14.- Las selecciones nacionales de fútbol de Chile y Hungría han empatado a cero goles en el partido jugado anoche en el Estadio Nacional...

LOS EX-JUGADORES AZULGRANA SE OFRECEN A JUGAR PRO SEVILLA BARCELONA, 14.- La Asociación de Ex-jugadores del C. F. Barcelona se ha ofrecido al gobernador civil de Sevilla para jugar un partido gratuito para recaudar fondos que se destinarán a los damnificados de las inundaciones.

BARCELONA, 14.- Más negocio que el día anterior se registró en la sesión de hoy. En el curso de acciones hubo más operaciones y los cambios con pequeñas variaciones. El arbitraje se mostró más flojo que los demás días...

LA GRAN JORNADA CAMPEONIL DEL DOMINGO EN EL CARRASCO

Revolcón en Villarreal de Urrechua

Tan sólo dos jornadas nos separan de la final del campeonato de aficionados, como previo paso a los encuentros preparatorios o de preselección con vistas al Torneo de Federaciones...

Después, la semifinal de mano por parejas: Cabillo II y Pílor contra Moreno y Del Val. Mucho se juegan las dos parejas en este único envite...

Como postre, y vaya postre, de la jornada dominguera, en pelea de preselección, se enfrentarán Palacios e Iruzebleta a Rodríguez y Zapata. La fuerte rivalidad existente augura un choque espectacular.

REVOLCON EN VILLARREAL En el primer festival de Villarreal de Urrechua, celebrado anteayer, hubo revolcón de los de arriba. Jugaron Atano X y Soroa contra Arriarán III y Azcárate...

CONTRACANCHA Acuerdos del Comité Navarro de Competición PRIMERA REGIONAL Partido Carbonero-River Ebro: Suspensión por cuatro partidos y sanción económica al jugador del River Ebro Pedro Bravo Sáenz...

ANECDOTA DEL DIA

Le esperaba la fortuna NOTTIGHAM (Inglaterra), 14.- Un magnífico automóvil, tres trajes nuevos y 180.000 libras esterlinas (unos 30 millones de pesetas) esperaban a Peter Knebworth cuando éste salió hoy de la cárcel de Nottigham...

BARCELONA, 14.- Más negocio que el día anterior se registró en la sesión de hoy. En el curso de acciones hubo más operaciones y los cambios con pequeñas variaciones. El arbitraje se mostró más flojo que los demás días...

BARCELONA, 14.- Más negocio que el día anterior se registró en la sesión de hoy. En el curso de acciones hubo más operaciones y los cambios con pequeñas variaciones. El arbitraje se mostró más flojo que los demás días...

BARCELONA, 14.- Más negocio que el día anterior se registró en la sesión de hoy. En el curso de acciones hubo más operaciones y los cambios con pequeñas variaciones. El arbitraje se mostró más flojo que los demás días...

BARCELONA, 14.- Más negocio que el día anterior se registró en la sesión de hoy. En el curso de acciones hubo más operaciones y los cambios con pequeñas variaciones. El arbitraje se mostró más flojo que los demás días...

BARCELONA, 14.- Más negocio que el día anterior se registró en la sesión de hoy. En el curso de acciones hubo más operaciones y los cambios con pequeñas variaciones. El arbitraje se mostró más flojo que los demás días...

BARCELONA, 14.- Más negocio que el día anterior se registró en la sesión de hoy. En el curso de acciones hubo más operaciones y los cambios con pequeñas variaciones. El arbitraje se mostró más flojo que los demás días...

BARCELONA, 14.- Más negocio que el día anterior se registró en la sesión de hoy. En el curso de acciones hubo más operaciones y los cambios con pequeñas variaciones. El arbitraje se mostró más flojo que los demás días...

BARCELONA, 14.- Más negocio que el día anterior se registró en la sesión de hoy. En el curso de acciones hubo más operaciones y los cambios con pequeñas variaciones. El arbitraje se mostró más flojo que los demás días...

BARCELONA, 14.- Más negocio que el día anterior se registró en la sesión de hoy. En el curso de acciones hubo más operaciones y los cambios con pequeñas variaciones. El arbitraje se mostró más flojo que los demás días...

El señor Carbonero, jefe nacional del Servicio de Inseminación Artificial Ganadera, en Logroño

Comenzó ayer sus conferencias en el cursillo interprovincial que se viene celebrando y presidirá los exámenes de los señores veterinarios que asisten al mismo

Llegó ayer a nuestra capital el Ilmo. señor don Domingo Carbonero Bravo, jefe nacional del Servicio de Inseminación Artificial Ganadera del Patronato de Biología Animal.

Por la mañana, el señor Carbonero, que fue director general de Ganadería y es uno de los hombres más preparados en materia tan interesante para la mejora de la ganadería, visitó en su despacho al Ilmo. señor presidente de la Excma. Diputación, don Juan Antonio Martínez Bretón...

Tuvimos ocasión de saludar a don Domingo Carbonero, que nos fue presentado por el jefe provincial de Ganadería, don Julián Cuévas Álvarez, y a través de la conversación con él sostenida pudimos advertir su extraordinaria labor en la puesta en práctica de la reproducción ganadera y mejora de

raza con la modalidad de inseminación, y cuyas experiencias viene a explicar a los señores veterinarios cursillistas mediante una serie de lecciones y luego presidir el tribunal examinador que ha de constatar la aptitud para otorgarles el título correspondiente y asistir al acto de clausura...

Sea bien venido y que sus sabias enseñanzas sean fructíferas para la riqueza ganadera de la Rioja.

LA BOLSA

MADRID, 14.- Más animada ha estado hoy la Bolsa, pues el dinero se vio extendido al grupo bancario, donde el Banco de España y el de Crédito Industrial...

En el grupo eléctrico, Fenosa Enduro enteros y los demás valores sufrieron ligeras oscilaciones. En otros grupos, Felguera gana dos enteros; Ebro cede quince; Dragados tres, y Telefónica repite.

El cierre, con dinero y sostenido. ACCIONES Banco Crédito Industrial, 166; España, 701; Exterior, 890; nuevas, 310; Hipotecario, 328 (-4); Central, 850 (2); Español de Crédito, 833 (7); Hispano, 74 (1); Ibérico, 613 (1); Popular, 468; Rural, 232 (1); Electrico de Vizcaya, 236 (3); R. Zaragoza, 147 (-10); nuevas, 143; Leonesas, 170 (25); Fecsa, grandes, 240 (-1); pequeñas, 248 (-1); Penosa, 212; H. Cantábrico, 178 (1); novisimas, 163 (1); H. Cataluña, 203; H. Española, 295 (1); nuevas, 290 (-10); novisimas, 276; Iberduero ordinarias, 365; nuevas, 368 (95); H. Monrabull, 118 (2); nuevas, 103 (-130); Nansa, 130; SII, 204 (-4); Sevillana, 19750 (-0'5); U. E. Madrileña, 21125 (3'25); nuevas, 159 (1); Rústicas, 47 (-1); Agulla, 607; Azucarera, 215 (110); Ebro, 625 (-15); Hidrocivil, 11050 (5'5); General Española, 73 (1'60); Dragados, 250 (3); Enclinar de los Reyes, nuevas, 45; Cantábrica, 82; Barri, 103; Celsa pequeñas, 101 (-1); Menfis, 87; Urbis, 95 (-1); Insa, 135; SII, 425; Felguera, 208 (2); Riotinto, 151 (-2); Ponferrada, 658; Campsa, 152 (-0'50); Arrendataria, 83; Tabacalera, 219 (2); Construcción Naval, 154 (-1); nuevas, 149 (-4); Transatlántica pref., 73; Cros, 498 (2); Energías Aragonésas, 225 (-1); Explosivos, 35 (-1); nuevas, 368 (8); Hidronitro, 151 (3); Rérica, 130; Insular, 160; Petróleos, 65150 (0'50); Restenera, 218; Fenix, 15.750 (25); Hornos, 23950 (-0'50); Seat, 280 (-2); Aux Ferrocarriles, 271 (2); Comercial Hierros, 101 (7); Zinc, 128 (3); M. Madrileñas, nuevas, 8350; Material y Construcciones, 129 (1); Santa Bárbara, 13550 (-0'50); Santa Ana, 106 (1); B., 89 (-0'50); Telefónica, 19750 (-2); Salsac, 302 (-1); Arlaco, 89 (5); Metro, 167 (-0'50).

Desestimar la reclamación formulada por el Club Berceo sobre alineación indebida de un jugador del Corellano, por encontrarse éste en situación reglamentaria, ya que el castigo impuesto por este Comité había sido cumplido.

Desestimar la reclamación formulada por el Club Berceo sobre alineación indebida de un jugador del Corellano, por encontrarse éste en situación reglamentaria, ya que el castigo impuesto por este Comité había sido cumplido.

Desestimar la reclamación formulada por el Club Berceo sobre alineación indebida de un jugador del Corellano, por encontrarse éste en situación reglamentaria, ya que el castigo impuesto por este Comité había sido cumplido.

Desestimar la reclamación formulada por el Club Berceo sobre alineación indebida de un jugador del Corellano, por encontrarse éste en situación reglamentaria, ya que el castigo impuesto por este Comité había sido cumplido.

Desestimar la reclamación formulada por el Club Berceo sobre alineación indebida de un jugador del Corellano, por encontrarse éste en situación reglamentaria, ya que el castigo impuesto por este Comité había sido cumplido.

Desestimar la reclamación formulada por el Club Berceo sobre alineación indebida de un jugador del Corellano, por encontrarse éste en situación reglamentaria, ya que el castigo impuesto por este Comité había sido cumplido.

Desestimar la reclamación formulada por el Club Berceo sobre alineación indebida de un jugador del Corellano, por encontrarse éste en situación reglamentaria, ya que el castigo impuesto por este Comité había sido cumplido.

Desestimar la reclamación formulada por el Club Berceo sobre alineación indebida de un jugador del Corellano, por encontrarse éste en situación reglamentaria, ya que el castigo impuesto por este Comité había sido cumplido.

216; Electro Metalúrgica Ebro, 295; Aguas Barcelona, 310; Catalana Gas, 174; Fluidio Eléctrico, 180; H. Cataluña, 199; Fecsa, 180; Hidrovia, 266; Iberduero, 363; SII, 205; Nansa, 130; Petróleos, 650; Explosivos, 360; Hidrocivil, 151; Ind. Aragonésas, 226; Unquinesa, 312; Dragados, 248; RIF, 469; M. Madrileñas 42; Telefónica, 19750; Felguera, 208; Hornos, 237; Ponferrada, 650; Santa Ana, 100; Banco Central, 858; Exterior, 890; Popular, 470; Ind. Agrícolas, 608; Azucarera, 212; Fefasa, 129; Caltasa, 80; Tabacos Filipinas, 622.

BILBAO BILBAO, 14.- La Bolsa ha reiterado en su jornada de hoy el fondo consistente de la de ayer, ante una contratación discreta y animada, pero en general muy poco impulsiva, en lo que a cambios se refiere. Como consecuencia, se han producido diferencias de escasa consideración, en las que han prevalecido, una vez más, los signos positivos, por su extensión y claridad.

Como nota destacada hay que hacer notar la reacción del Banco de Bilbao, cuyas acciones han logrado recuperar los veinte enteros que perdieron ayer habiendo ganado, asimismo, siete y medio los Bancarios, que, junto con las alzas de doce enteros en Ebro y de cinco en Babcock, es lo único destacado de esta sesión, apacible y de tonos cordados.

Como nota destacada hay que hacer notar la reacción del Banco de Bilbao, cuyas acciones han logrado recuperar los veinte enteros que perdieron ayer habiendo ganado, asimismo, siete y medio los Bancarios, que, junto con las alzas de doce enteros en Ebro y de cinco en Babcock, es lo único destacado de esta sesión, apacible y de tonos cordados.

Como nota destacada hay que hacer notar la reacción del Banco de Bilbao, cuyas acciones han logrado recuperar los veinte enteros que perdieron ayer habiendo ganado, asimismo, siete y medio los Bancarios, que, junto con las alzas de doce enteros en Ebro y de cinco en Babcock, es lo único destacado de esta sesión, apacible y de tonos cordados.

Como nota destacada hay que hacer notar la reacción del Banco de Bilbao, cuyas acciones han logrado recuperar los veinte enteros que perdieron ayer habiendo ganado, asimismo, siete y medio los Bancarios, que, junto con las alzas de doce enteros en Ebro y de cinco en Babcock, es lo único destacado de esta sesión, apacible y de tonos cordados.

Como nota destacada hay que hacer notar la reacción del Banco de Bilbao, cuyas acciones han logrado recuperar los veinte enteros que perdieron ayer habiendo ganado, asimismo, siete y medio los Bancarios, que, junto con las alzas de doce enteros en Ebro y de cinco en Babcock, es lo único destacado de esta sesión, apacible y de tonos cordados.

Como nota destacada hay que hacer notar la reacción del Banco de Bilbao, cuyas acciones han logrado recuperar los veinte enteros que perdieron ayer habiendo ganado, asimismo, siete y medio los Bancarios, que, junto con las alzas de doce enteros en Ebro y de cinco en Babcock, es lo único destacado de esta sesión, apacible y de tonos cordados.

Como nota destacada hay que hacer notar la reacción del Banco de Bilbao, cuyas acciones han logrado recuperar los veinte enteros que perdieron ayer habiendo ganado, asimismo, siete y medio los Bancarios, que, junto con las alzas de doce enteros en Ebro y de cinco en Babcock, es lo único destacado de esta sesión, apacible y de tonos cordados.

Como nota destacada hay que hacer notar la reacción del Banco de Bilbao, cuyas acciones han logrado recuperar los veinte enteros que perdieron ayer habiendo ganado, asimismo, siete y medio los Bancarios, que, junto con las alzas de doce enteros en Ebro y de cinco en Babcock, es lo único destacado de esta sesión, apacible y de tonos cordados.

Como nota destacada hay que hacer notar la reacción del Banco de Bilbao, cuyas acciones han logrado recuperar los veinte enteros que perdieron ayer habiendo ganado, asimismo, siete y medio los Bancarios, que, junto con las alzas de doce enteros en Ebro y de cinco en Babcock, es lo único destacado de esta sesión, apacible y de tonos cordados.

MOTO GUZZI

NUEVAS MODALIDADES DE VENTA INVERNAL

1.º CARNET DE CONDUCIR GRATUITO (a todo nuevo comprador de MOTO GUZZI HISPANIA se le instruye para la obtención rápida del carnet de conducir, siendo por nuestra cuenta los gastos del mismo).

2.º AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO Mínima entrada. Largos plazos.

“LA MOTO QUE PRESTA SERVICIO SEGURO”

Juan XXIII, 6. - Teléfono 2864 - E. LORINI - Logroño

III campeonato de barridas

Los jugadores del C. D. Bañeros estarán hoy, a las nueve, en la cancha de entrenamiento y mañana, a las nueve de la noche, en la Parroquia del Corazón de María.

Nuestros teléfonos

Table with 2 columns: Position and Phone Number. Includes ADMON, GRENTE, REDACCION, DIRECTOR.

Aprenda Vd. a comer

Desde Adán, la miel es la mejor de las golosinas

Por el DR. FERNAN YEREZ

Una gotita de néctar, en el seno de un capullo, absorbe el perfume de sus pétalos, la frescura de la mañana y el calor y la energía del sol. Una diminuta abeja llega hasta el capullo, se lleva la gota, y allí en su colmena hace de ella una gotita de miel. Así es como se produce, desde épocas remotísimas, desde que existen las abejas —y eso significa remontarse al comienzo de la Creación—, el alimento más puro y más antiguo en su uso que llega a nuestras mesas: la miel. Los análisis químicos enseñan que unas tres cuartas partes de la miel están constituidas por azúcar, azúcar puro, de frutas y también un azúcar que se encuentra en las uvas en especial, que son —respectivamente— la "levulosa" y la "glucosa". Hay, además, una cantidad más pequeña de azúcar de caña (sacarosa), que apenas llega a un dos por ciento, y también algunos minerales (calcio, fósforo, hierro, cobre y manganeso).

EL SABOR Y EL COLOR DE LA MIEL

La miel se puede obtener —aunque siempre de la misma fuente, las abejas— con distintos sabores y con distintos matices en su color. Hay mieles más claras, otras más amarillentas y otras aún francamente oscuras; las hay, por otra parte, que son de un sabor que recuerda el aroma de determinadas flores (cardo, algarrobo, tilo, etc.) o que tienen un sabor mixto. Eso se debe, pura y simplemente, a la clase de plantas que la abeja recorre en su búsqueda de néctar. Aparte de esto, algunas veces es el industrial que —para satisfacer un gusto especial cuya preferencia por la clientela ha notado— mezcla dos tipos de mieles, obteniendo así el sabor deseado.

¿PUEDE HACERSE MIEL ARTIFICIAL?

Muchas personas, al comprar un tarro de miel, tienen el temor de que les puedan vender un producto artificial o alterado. ¿Es posible suponer que la miel que compramos haya sido fabricada por hombres? Por desgracia —porque ello limita su producción— sólo la abeja ha sido capacitada para esa función generosa. Y si alguien quisiera vender algo completamente distinto de la miel bajo el nombre de tal, la ley se lo impide con su control constante de los alimentos puros. Además, la miel tiene una propiedad valiosísima, por la misma razón de ser un producto químicamente libre de mezclas: no se descompone por cambios de temperatura. No hace falta guardarla en la heladera. Solo ha de mantenerse bien tapada, lejos del contacto con la tierra y los insectos, para preservar su pureza. En cuanto al cambio de la temperatura, no hay peligro.

¿POR QUE LA MIEL ES DE TAN FACIL DIGESTION?

Los principales azúcares que contienen la miel, (dexrosa y levulosa) son substancias que el intestino absorbe con fabulosa facilidad. En menos de media hora de ingerir una cucharadita de miel, sus valores alimenticios se hallan circulando por el organismo por intermedio de la sangre. Además, la abeja agrega al conjunto una substancia de las que los químicos llaman "enzima"; es decir, un elemento que facilita enormemente la digestión con sólo hallarse presente en pequeñas cantidades.

¿PUEDE LA MIEL REPLAZAR AL AZUCAR?

La miel interviene provechosamente en nuestra alimentación: su mismo sabor dulce, que empalaga cuando nos pasamos de la cantidad permitida por nuestro organismo, nos impide excedernos de la cuenta. Se la emplea en repostería, en la merienda y en un gran número de platos crudos, de los

que aconseja la moderna dietética. En una cucharada y media sopera de miel, hay unas cien calorías. Su valor alimenticio, por consiguiente, es innegable, en cuanto a su papel como elemento de buen gusto en las comidas no hay más que comprobarlo de la manera más simple: mezcla usted miel y manteca en partes iguales, revuelva bien el tazón donde haya hecho la mezcla, y luego untete su pan para comer con el té o con el café con leche. Es algo delicioso, sano y alimenticio en alto grado. La miel puede reemplazar al azúcar para endulzar la crema, sandwich de queso, etc. En las recetas culinarias, puede suplirse la cantidad de azúcar indicada por una mezcla, mitad y mitad, de azúcar y miel.

LA CRIA DE ABEJAS ES UN ENTRETENIMIENTO PROVECHOSO

Tener una colmena y criar unas pocas abejas, si bien puede no resultar una industria, puede ser un entretenimiento útil por sus enseñanzas y por su sana producción. La apicultura (como se llama el arte de criar abejas) tiene día a día mayor incremento, como lo demuestran las estadísticas. Aparte de fabricar una buena cantidad de miel fresca para el consumo en el hogar, el que cria hace un favor no desdeñable a sus vecinos que tengan plantas, árboles frutales, etc. Porque la abeja, para ir a buscar sus materiales y poder fabricar con ellos la miel, transporta el polen de las flores de unas a otras, facilitando así su fecundación, según un rito y al mismo tiempo bonito recurso de la Naturaleza. La romántica historia del nacimiento de un poco de miel tiene una conexión más efectiva en el gran rendimiento que esa miel da de proporcionar a los campesinos de años han transcurrido desde que se fabricó la primera gota de miel. Y, es curioso comprobar, aún hoy se sigue el mismo procedimiento, sin máquinas, sin alambiques, sin artefacto alguno, con el sólo trabajo de las abejas. Por eso también ha de ser tan puro y tan sano este producto de la Naturaleza, que pone una nota sana en cualquier menú moderno, como lo hubiera hecho en tiempos de Julio César o Adán.

MEDICOS TITULARES CONVOCADAS oposiciones para cubrir 528 vacantes. Programa, convocatoria y relación de plazas: 10 pías. Contestaciones exactamente ajustadas al programa, impresas en 3 volúmenes: 300 pesetas. — Pedidos a la Academia Sanitaria ESCULAPIO, Fuencarral, 113. MADRID. Teléfono 2-24-47-58.

LA GUERRA DE KATANGA

Un médico belga ha declarado hoy que nueve proyectiles de morteros de las fuerzas de la ONU han alcanzado el nuevo pabellón del hospital africano "Príncipe Leopoldo" la pasada noche. Añadió que varias ventanas del pabellón han quedado destruidas, aunque no ha habido víctimas. Diez refugiados belgas han resultado muertos cuando las tropas katanguesas dispararon con morteros sobre el campo en que se hallaban, en las inmediaciones de Elisabethville, según ha anunciado un portavoz de las Naciones Unidas. Otros seis belgas fueron heridos seriamente y 24 más recibieron lesiones leves. Las tropas suecas que custodian el campo de refugiados atacaron inmediatamente las posiciones de los morteros y obligaron a las fuerzas katanguesas a retirarse. El hospital de Shinkolobwe,

El Ayuntamiento expresa su gratitud al Sr. gobernador civil por las gestiones realizadas en Madrid ante el problema de las inundaciones

Por el alcalde se hizo una detenida exposición de los estudios que se realizan para una rápida solución de devuelva la tranquilidad al vecindario

La ordenación de la futura Gran Vía será acordada en un nuevo Pleno extraordinario

Presidida por el Ilmo. señor alcalde, don Fernando Trevijano Lardies, y con asistencia de los concejales señores Martínez Gurtea, Colis, Muro, Del Hoyo, Romanos Villar, López Romero, Almazán, Andrés, Bonet, Grau, Láinez, Rituerto, Saralegui y Pérez Díaz, asistidos por el secretario general y el interventor, celebró ayer sesión plenaria extraordinaria el Excmo. Ayuntamiento de Logroño.

Como primer asunto del orden del día figuraba la ordenación de la futura Gran Vía, para lo cual se había dispuesto la elaboración de dos maquetas en escavola, plasmando en ellas las dos soluciones que, en principio, satisfacen más a la Corporación Municipal, de entre las propuestas por Urbanismo, a fin de que se aprobara la que se considere mejor, o se hagan las sugerencias de modificación que se estimen convenientes.

Sobre planos y maquetas se hizo una exposición muy detenida por el señor Trevijano, ya que son soluciones que, por su proyección hacia el futuro de Logroño, merecen la máxima meditación, y aunque al final la mayoría se inclinaba por una de ellas, tras el amplio cambio de impresiones se convino en dejarlo para que lo examinen más técnicos e informe el concejal señor Ruiz Río, arquitecto especializado, que regresa mañana de Madrid, y convocar seguidamente otro Pleno extraordinario para dar la solución que propone el Ayuntamiento de Logroño y que el señor alcalde ha de llevar a Madrid en la tarde del lunes.

Seguidamente fueron aprobados varios asuntos, entre ellos el proyecto de distribución de aguas en Calvo Sotelo, importante 7.776.402 pesetas; la subasta de puestos en el Mercado del Corredor; la adjudicación del concurso de impresión de los presupuestos y Ordenanzas para 1962; plus a funcionarios que cobren menos de 60.000 pesetas para compensación en la cuota de Mutualidad; anticipos de pensiones de jubilación a reintegrarse luego de la referida

Mutualidad; renovación de la cuenta de Tesorería con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, en la misma cuantía y condiciones que el año anterior; ayuda económica a algunos funcionarios por gastos de intervención quirúrgica y enfermedad y gratificaciones a otros varios por trabajos extraordinarios. Quedó de nuevo en estudio hasta un próximo Pleno la devolución de licencia solicitada por un taxista sancionado por no haber prestado un servicio de marcado carácter humanitario. Se acordaron una subvención de 1.000 pesetas para contribuir a costear la Medalla de Oro otorgada por el Gobierno al director general del Banco de Crédito Local de España, señor Farfán; otra de 7.000 pesetas para el certamen de artes plásticas convocado por la Delegación de Organizaciones, y otra de 15.000 pesetas para los damnificados de Sevilla, cuyas inundaciones han sido calificadas de catástrofe nacional, y para los que ha sido abierta una suscripción en toda España.

Al llegar a este punto, la totalidad de los señores concejales estuvieron conformes en que se debe prestar esa ayuda a los damnificados de Sevilla, pero a su vez recabar la máxima colaboración de los Poderes Públicos para ayudar también a los perjudicados por las inundaciones de Logroño, y atajar rápidamente el peligro que se cierne sobre nuestra capital en cuanto llueve de forma continuada y un poco copiosa, peligro que mantiene en constante intranquilidad al vecindario.

Por el señor Trevijano se dio cuenta de la reciente visita del señor comisario de Aguas del Ebro y de la inminente del ingeniero señor Amorena, del Ministerio de Obras Públicas, gracias a las gestiones realizadas por el Excmo. señor gobernador civil, don Ramón Castilla Pérez, en un viaje relámpago a Madrid para exponer al señor ministro y directores generales la

gravedad del problema, proponiendo que conste en acta el agradecimiento del Ayuntamiento a nuestra primera autoridad por la diligencia y efectividad de su gestión, acordándose por aclamación. Siguió el señor alcalde dando cuenta de la visita realizada a los ríos, sifones y trinchera del ferrocarril con el señor comisario de Aguas, y de la favorable disposición del ministro señor Vieón para acometer rápidamente las obras necesarias, mostrando el informe elevado a dicho ministro junto con una colección de fotografías y los planos correspondientes a las zonas afectadas, así como las soluciones apuntadas por los técnicos correspondientes, todo lo cual se encuentra ya en Madrid, por cuanto el Ayuntamiento no puede permanecer tranquilo en tanto esa seria amenaza no sea totalmente zanjada. La sesión se levantó pasada las once de la noche.

Levantemos el edificio...

(Viene de primera página)

OPINIONES SOBRE LA "OPERACION CONGO"

Durante su discurso pronunciado ante el Consejo ministerial de la OTAN, Halvard Lange, ministro de Asuntos Exteriores de Noruega, ha manifestado su completo apoyo a la posición norteamericana en cuanto respecta al Congo. Canadá apoyó también la línea de conducta norteamericana y, según fuentes autorizadas, el ministro canadiense de Asuntos Exteriores, Howard Green, deseaba corregir la impresión creada después del debate sobre el Congo celebrado ayer y durante el cual 14 miembros de la Organización se opusieron a la ONU expresada por el secretario de Estado norteamericano, Rusk.

Green dijo: «Estoy de acuerdo con los puntos de vista norteamericanos. La operación de las Naciones Unidas es esencial y debe ser apoyada. Esto no quiere decir que la ONU no haya cometido errores en el Congo».

Rusk habló hoy también, pero brevemente, acerca del Congo, añadió en las referidas fuentes, manteniendo la posición que declaró ayer.

Lange, por su parte, dijo que las Naciones Unidas son el único instrumento que puede conseguir una pacífica solución en el Congo, según ha informado más tarde un representante de la OTAN.

El ministro de Asuntos Exteriores belga, Paul Henri Spaak, ha protestado de que el ministro danés de Asuntos Exteriores, J. O. Krag, no le haya informado de que Dinamarca, Nigeria y Túnez han presentado una resolución a las Naciones Unidas, en la que se pide que se aumente la contribución belga a las actividades de las Naciones Unidas en el Congo.

Según señalan en fuentes allegadas a los belgas y generalmente de confianza, Spaak ha declarado que si tal resolución es aprobada, dimilitará como ministro belga de Asuntos Exteriores.

Reclutas del Ejército, robados

LILA (Francia), 14. — Unos paisanos armados detuvieron a unos veinte reclutas del Ejército y les robaron las armas, según anuncian las autoridades militares. Los ladrones huyeron en dos vehículos.

Un comunicado, dice que el teniente que mandaba el grupo de reclutas había desaparecido y se cree que estaba de acuerdo con los paisanos.

La Policía cree que los ladrones pertenecen a la Organización del Ejército Secreto. (Efe)

SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA San Cándido, San Maximino, San Ireneo, San Eusebio, San Valeriano, San Saturnino y San Victor.

Temas riojanos Meditaciones intrascendentes OTRO MAS Por Diego Ochagavía

Como siempre, con la propia tristeza que en ocasiones precedentes, lo hemos contemplado con dolor. Un nuevo árbol, ni siquiera emplazado en la calzada, ha sucumbido víctima de afiladas hachas, aunque la sentencia de muerte no fuera firmada por la Municipalidad. Era el que, en el jardín de nuestro Gran Hotel, lindaba con la calle de Calvo Sotelo, ejemplar frondoso, decorativo, alegre y sano, según han acreditado sus ceros despojos, después de finalizada su mutilación y acabadas las faenas de la autopsia. Descanse en paz.

Tratábase de un árbol alto y espigado, de recto tronco y amplio paraguas abierto, que tenía originalidades y ribetes de humorista. Conservaba lozanas sus hojas hasta el último momento, ninguna caía, planeando juguetes del viento, hasta que él tomaba la decisión de desmenuzarse. Y entonces, como si se tratase de una broma carnavalesca, sin dejarles perder el color y hacerse secas y pardas, cuando aún eran verdes y normales, era el primero en arrojarlos en una sola noche, como confetti vegetal, cubriendo los coches aparcados a lo largo de la acera.

Sin embargo, ha sucumbido, porque había cometido un grave delito. Tal era su fuerza, su ímpetu y su izaría, que sus raíces poderosas, empujando por bajo de la verja, levantaban ilgeramente las piedras de la base de sustentación. Temeridad suicida en una capital donde, a veces, tanto se supervaloran las pequeñas causas, como pretextos, acaso para poder olvidarse de las grandes.

El caso es que un regimiento de peones, armado de hachas, cuerdas, sierras, codenas, pectores auxiliares y escaleras, terminaron con él. Fue una muerte indigna; él, solo e indefenso, contra todos, martirio similar a los hoy tan corrientes en el Congo, cuyas noticias nos horrozan. Primeramente le atacaron, luego le mutilaron, amputaron todos sus miembros y abandonaron el tronco muerto, con sus muñones aún sangrantes al aire, para escarmiento, sin duda, de los demás árboles leprosoes que ceatan su misión de crecer y desarrollarse, o los que las aves, que son sus huéspedes, beverán la horrible noticia de su ejecución.

Leímos hace escasos días que cuando en el Berlín Occidental de los primeros años de la postguerra a sus vecinos, que vivían entre ruinas y escombros, ateridos y helados en aquellos inviernos gélidos, para proveerles de combustible, se les autorizó a talar sus bosques y el arbolado de sus parques, ellos, unármes en la respuesta, contestaron que jamás, porque aquella frondosidad y aquella belleza no les correspondía en exclusiva y era legado a conservar para las generaciones futuras. Y prefirieron seguir "tritando artes que destruir tan sagrado patrimonio. En cualquier lugar del mundo se respetan los árboles, y se plantan nuevos,

no solo chopos y especies de rápido progreso, que nosotros mismos podamos beneficiar, sino que, pensando en hijos descendientes, se hincan en tierra plantones de noguera, de olivos y de pinos, a ejemplo de lo que hicieron nuestros abuelos y ancestrales.

Las nuevas construcciones amoldan, en muchas partes, los árboles vecinos, y por acudir a citas extranjeras, para que no nos aleguemos la moda muletilla del clima exótico de la distinta idiosincrasia, traemos el espejo de la vida capital de Soria, en cuyo espléndido paseo existen ejemplares que performan marquesas y tejados, porque, adaptados a la construcción, respetaron su existencia.

Si triste es el hecho que he traemos a la actualidad, más aún, para nosotros, son sus circunstancias. Esas brigadas, ordinarias remisas, lentas y prmicosas, desplegaron en aquella una insolita actividad. Obreros áviles trepaban, remontando tramos de escaiera, para descargar velozmente y sin canso golpes de segur como los cobraban a destajo, y un inefable sonrisa de felicidad les encaja en sus bocas. Les complacía la faena, era de su gusto, toda total ordenada, y se cedían en lo que para ellos constituía el cumplimiento de un deber. Nos imagináramos que aquel momento el piecer de los judíos preparando el cadalso de la Santa Cruz. En definitiva no se daban cuenta de que obraban por influjos atávicos porque en la Rioja ha existido siempre una intensa corriente de "árbol-fobia", que ha costado la vida —ámaros, robles, cmos, hayas, negales, plátanos, fresnos, encinas y chopos— muchos bellos y gigantes ejemplares. Los cedros de nuestro Paseo del Espión tiemblan en la soledad de las madrugadas, no precisamente por causa de frío.

Logroño, diciembre de 1961.

TELEVISION PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa. — 14:30: Apertura; 14:32: Panorama; 14:44: Séptimo arte; 15:00: Telediario; 15:25: El tiempo; 15:30: Una nota de política internacional; 15:45: Kilómetro cero; 16:00: Por tierras de España; 16:10: Cierre. Programa infantil especim. — 16:45: Recogida de juguetes 1960: Final. Noche. — A las 19:00: Apertura; 19:02: Universidad de TVE; 19:30: Campos y paisajes; 20:00: Submarino; 20:07: Lectura del programa de noche; 20:30: Sí o no; 21:00: Circo estrellas; 21:25: El tiempo; 21:30: Telediario; 21:45: Le viernes, concierto; 22:00: Aye noticia, hoy dinero; 22:30: Gran teatro: "Paquetot tenacity"; 23:30: Telediario; 23:45: Verso a medianoche. Momento musical. Recuerda... Cierre.

NAVIDADES

EL MEJOR REGALO QUE PUEDE HACER UN RIOJANO ES UN PRODUCTO TIPOCODE SU TIERRA. OBSEQUIE A SUS AMISTADES CON UNA CAJA DE VINO SURTIDO LLAME AL TELEFONO 2634 Y BÓDEGAS RUYMA SE LA SITUARA DONDE USTED QUIERA. PRECIOS ESPECIALES PARA ESTE MES

Criadero de chinchillas, en Murcia

Su piel es la más preciada

MURCIA, 14. — Un criadero de chinchillas ha sido establecido en esta capital. Su propietario ha traído de California tres hembras y un macho, que le han costado más de ochenta y cinco mil pesetas. Como cada hembra puede dar un promedio de seis crías al año, la producción rebasará el millón de pesetas. La alimentación de estos animales se hace a base de alfalfa seca, de un granulado especial y de mucha fruta, y como cuidados, únicamente un baño

diario, en arena, para lustrar su piel, y otro en polvos de talco, para protegerlos de la humedad, pues son muy propensos al resfriado. Cada ejemplar suele vivir de quince a veinte años. Existen seis grados de calidad, del 10 al 15, y el macho suele pertenecer a la 13, para garantizar así la pureza de las crías. Las hembras están en producción hasta los diez años. Estos animales poseen la piel más preciada del mundo y es aún más suave que la seda.

PARADOJA DE LA MODA



Mientras nos preparamos para la Navidad --nieve, turrón, villancicos, lumbre en el hogar-- la moda ya ha llegado al verano y los modistos parisinos han empezado a presentar sus modelos estivales, como éste de Pierre Billet, confeccionado en "Pomico", una tela de rayón tratada especialmente, de manga corta y cuello en forma de corbata, muy juvenil y llevadero. (Foto Europa - Press)

CAMISAS

LIBRA

Atención a la «línea», jovencitas!

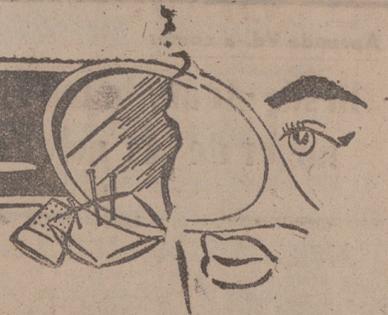
Apenas hay una muchacha entre los quince y los veinte años que no se haya encontrado alguna vez en su vida frente a uno de estos problemas. En realidad, muchas de ellas habrán afechado con ambos en el intervalo de un semestre, poco más o menos. La razón de esto estriba en que a tal edad el cuerpo se halla todavía en un estado de transición; no ha terminado aún de crecer y, por lo tanto, no ha encontrado su equilibrio.

El cuerpo no deja de crecer por completo hasta los veintidós años, aproximadamente. Es cierto que cuando se cumplen los catorce se deja de estirar a la velocidad como lo hicieron de niños, pero aún se sigue creciendo, y si habéis dejado de ganar en estatura, en equilibrio.

(Pasa a la undécima página)

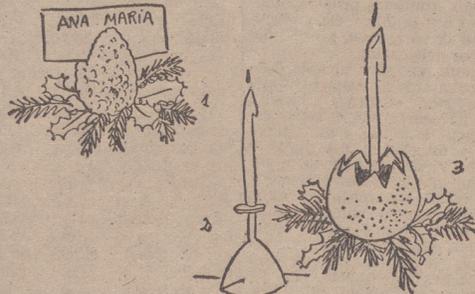
PÁGINA

para la mujer

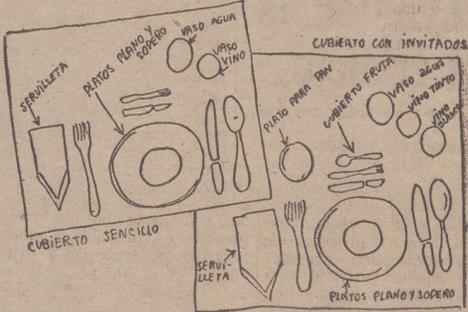


Llegan las fiestas de amor

Por CLEO



1, 2 y 3.--Para decorar la mesa. Piñá pintada con purpura dorada y ramas verdes, para colocar el nombre del comensal. Si se carece de candelabros, he aquí dos soluciones económicas. Una copa colocada al revés y pintada con guache de color (que luego se puede lavar con agua) o bien una naranja yaclada y rellena de musgo.



1.--Dos maneras de colocar los cubiertos con o sin invitados.

Estamos en los meses de invierno, en los días de cielo gris, con paisajes llenos de ramas saumentosas, con los rostros de los transeúntes contraídos por el frío, y muchos campos envueltos en nieve...

Sin embargo, durante los próximos días, los más inhóspitos rincónes, desde olvidadas aldeas hasta las ciudades más modernas, habituadas a los focos de los night-clubs y a los ruidos de un rock-and-roll o un twist, se transforman con una luz celestial, renovada año tras año.

Esta tregua maravillosa de Navidad, en la que todo se satura de amor y esperanza, es como un milagro extraordinario que nos envían desde el Cielo.

Estas fiestas que se acercan, las más dulces del año, no sólo por lo que significan, sino porque las Navidades se celebran en casa, reunida la familia a imagen de aquella familia divina que en un 24 de diciembre se reunió en el portal de Belén.

Para conmemorar la grandeza de aquel Nacimiento, todo resulta poco. Hay que procurar celebrar unánimemente y que esos días, al menos, haya un ambiente más suave y más armonioso en las casas que la paz invade al cruzar el umbral de la puerta, inundando de luz celestial los corazones.

Hay que ambientar el hogar alegrando hasta los más pequeños rincónes. Los ramos de arcebo muérdago, piñas, velas y cintas son elementales, económicos y de primer orden para la decoración navideña.

Adjuntamos un croquis que puede ser de utilidad y agudizando el ingenio y la imaginación se pueden multiplicar extraordinariamente.

DEPORTE



Conjunto deportivo compuesto de falda y chaqueta, confeccionado en pana de grueso bordón. Para este modelo son aptos los tonos claros y cálidos, como las diversas gamas de beige.

Carmen Heredia

MODELOS ALTA COSTURA D. Victoria, 37, 2.º d. Tel. 2564

HOGAR CALIDO

Nuestra casa en invierno se vuelve exigente. El sol, que en verano nos obliga a echar las persianas, se infiltra en esta época debilucho y mortecino entre los cristales. La temperatura ha descendido bruscamente, llevándose las escasas hojas que quedaban en los castaños y, en la calle, el grueso abrigo impone una silueta monótona y uniformada a la mujer.

Hay que defenderse de un enemigo que se ha adueñado de la mitad de nuestro calendario; conseguir para nuestro hogar un ambiente cálido, íntimo, que obligue a los nuestros a llegar a casa que puzen impacientes el timbre de la puerta.

LA COCINA DE NAVIDAD

- ◆ SENCILLA
◆ AGRADABLE
◆ SEGURA

Estos días exigen un esfuerzo mayor al ama de casa y las personas que la ayudan: hijas mayores, alguna hermana o cuñada, la sirvienta... A ellas, pues, dedicamos estas recetas que hemos procurado sean muy sencillas a la hora de guisar, pero agradables y seguras.

SOPA DUQUESA

Se cortan rebanadas pequeñas y finas de un pan blanco de calidad. Se mojan ligeramente en leche, se pasan por huevo y harina y se frien en manteca.

En el momento de servirse se ponen en la sopera y se vierte sobre el pan un buen caldo de ave perfectamente colado.

SOPA DE ALMEJAS

Se cuecen las almejas en agua, sin agregar siquiera sal. Se cuele (conservando el agua)

y se saca la almeja de su concha.

En una sartén se rehogan bien las almejas con manteca y se agrega un par de cucharadas de harina de maíz. Poco a poco se va agregando el caldo donde cocimos las almejas y que se habrá colado previamente a través de un paño limpio y húmedo. Naturalmente, hay que cuidar que no se haga ningún grumo.

Antes de servirse se añade un chorrito de jerez y una cucharada de vino blanco.

COLIFLOR DE NAVIDAD

Se elige una coliflor mediana y muy blanca. Se le quitan todas las hojas que la envuelven y se cuecen enteras, cuidando que no se deshaga.

Cuando estén cocidas, se

sacan y, después de escurridas, se colocan en una fuente refractaria impregnada de manteca. Hecho esto, se cubre la coliflor con salsa bechamel muy fina y después con una espesa capa de queso rallado y se mete al horno hasta que esté el queso bien dorado.

PEPITORIA TOLEDANA

Se limpia y corta en trozos una gallina y se frie con una cebolla bien picada. Según se frien, se van pasando los trozos a una cacerola y se cubre con la grasa que queda y un vaso de vino blanco. Aparte, se machacan una docena de nueces y almendras y se agrega a la gallina. Se deja cocer y cuando está casi en su punto se añade una cucharada de harina tostada y bien diluida con caldo frío y una yema de huevo duro machacada.

MELOCOTON CON NATA

Se abren los botes de melocotón que se necesite, procurando elegir la marca para que sean duros y muy enteritos. Se colocan en un plato de cristal con el hueso del hueso hacia arriba.

Hecho esto, se van rellenando los huecos de nata con manga y hojilla rizada. Finalmente se adornan pasando un hilo de caramelo por todo el plato.

El postre es agradable y el trabajo mínimo.

ANA MARIA

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Lualy

R. Paterna, 23, 1.ª izqda. Teléfono 2258

LLUVIA



Abrigo para la lluvia y los días desapacibles, confeccionado con gruesa pana, a la que no perjudica el mal tiempo. Es una creación de Vera Egea (París) y el color elegido ha sido el oro viejo

«EL BAILE ES MI VIDA»

Dice CARMEN ROJAS

(Primera bailarina de flamenco en la compañía de Antonio)

Carmen Rojas es como la imaginamos después de verla en los mejores escenarios o a través de la pequeña pantalla, en algunas noches de "Gran Parada". Carmen es morena y menuda. Su juventud acentúa la viveza de su mirada y su temperamento, a pa sionado y fuerte en el baile, tiene el mismo empuje en nuestra charla amistosa y aparentemente intrascendente. Pero para Carmen, nada es intrascendente y pequeño en lo que se refiere al baile.

--Es mi vida. No sólo porque me proporciona todos los ingresos; bailar, ensayar durante horas no es trabajo para mí. A veces pienso que cualquier sacrificio es pequeño para conquistar el dominio de un paso nuevo, pero lo cierto es que en el mismo ensayo encuentro la energía necesaria para proponerme las metas más altas. Es formidable comprobar cómo cada día se está más ágil y se

Después de la danza, su mayor afición es la COCINA

Después de la danza, su mayor afición es la cocina. Desde hace años, Carmen es la primera bailarina de flamenco de Antonio. Su estilo resulta gracioso y, sobre todo, elegante. No se parece a nadie. Su agilidad le permite aparecer en escena con el cuerpo doblado hacia atrás, formando un perfecto ángulo recto, mientras unos pasos lentos y majestuosos la colocan en el centro del escenario. Realmente, la estampa resulta muy expresiva. --¿Cuáles son sus proyectos para el futuro?

--Espero mucho de mi arte. Confío en que no encuentre en esto que digo una pedantería. Si no fuera así me retiraría, pero pienso seguir cerca de Antonio, de momento.

--Se dice que Antonio es muy absorbente, un celoso de su gloria, que no sabe compartir con los mejores elementos de su compañía. ¿Es verdad esto?

--Le aseguro que sabe alentar y enseñar. He formado pareja con él en los bailes flamencos más puros y siempre me ha parecido un gran compañero. Pero él es el genio y esto es incompatible.

La confianza que Carmen tiene en sus dotes como bailarina no le resta sencillez. De toda ella emana una naturalidad, una alegría sana que verdaderamente le da un sello especial. Yo diría que en ello está su mejor personalidad.

--¿Cuáles han sido sus mayores éxitos?

--V e r d a d e r a m e n t e, es



difícil sobresalir cuando Antonio acapara el éxito tan justamente. De todas formas, recuerdo que en el Palace de Londres tuve que salir catorce veces a saludar. La verdad es que los ingleses estaban dispuestos a cualquier cosa para que repitiéramos algún número. Otro momento inolvidable

(Pasa a la undécima página)

El mejor regalo para los niños EDUCARLES PARA QUE SEAN UTILES

Hace unos días se dirigía don Jesús Urteaga a los pequeños telespectadores de cinco a quince años. A mí me dio un poco de pena que la lección no fuera aprovechada por todos los niños españoles.

Les decía lo que ellos podían hacer en justísima correspondencia a lo mucho que los padres hacen por ellos. ¡Qué hondura pedagógica y cristiana encerraba la lección!

LO QUE NOS NIÑOS PUEDEN HACER

El sacerdote pedía a los niños, como el mejor regalo para el Día de la Madre, un sacrificio que estuviera en la misma línea de intensidad de los que vosotros, madres, hacéis por ellos. Aseguraba que una niña de siete años puede mudar los pañales a su hermano pequeño. Un niño de ocho debe limpiarse los zapatos. Una niña de siete puede hacerse la cama y poner la mesa, ¡tíene que aprender a ponerla! A los quince años, los chicos tienen que cambiar un fusible sin necesidad de llamar al electricista y una chica hacer la compra del día e incluso hacer la comida si es preciso.

Todo esto lo vienen aconsejando los pedagogos desde hace ya bastantes años. Hacer pequeños servicios en la casa, sentirse útiles, encariñarse con el hogar y contribuir a su bienestar en algo que forma intensamente el alma y las virtudes humanas de los pequeños.

CONFIANZA Y ALIENTO

Llegan las vacaciones y las amas de casa están un poco asustadas del ahuyón de chiquillos que se les viene encima. Por eso he querido cambiar la dirección de lo que el señor Urteaga pedía a los niños porque... os lo voy a pedir a vosotras. Conseguir que vuestros hijos vayan siendo útiles en casa no es fácil: os exige enseñarles, tener la paciencia de que, aunque hagan las cosas mal al principio, pronto las harán mejor. Os supondrá en más de una ocasión controlar vuestros servicios, porque Luisita, que ya tiene ocho años, le habéis mandado comprar azúcar y tiene que cruzar la calle... ¡Pero por Dios, si esto es servir a los demás y olvidarse de ese egoísmo que si nos descuidamos nos roe las entrañas! No os preocupéis, Luisita volverá enseguida y sin que le hayan robado en el peso ni en la vuelta.

Proponéroslo en serio. Si el día bonito dedicado a la madre, vuestros hijos no os obsequiaran como los aconsejaba el sacerdote de la televisión, hacerle: vosotros a ellos el regalo de enseñarles. Las vacaciones son bastante largas y se puede empezar. Quizá ellos no se den cuenta de que es este vuestro mejor regalo de Reyes.

CEARA SERT

DECORE SU HOGAR CON...

LAMPARAS ESCOBAR

FABRICA Y EXPOSICION

JUAN LOBO, 3

INSTITUTO DE BELLEZA EZQUERRO

DEPILACION ELECTRICA SIN DOLOR. Compruébalo en Héroes del Alcázar de Toledo, 32, 1.º. Teléfono 3464.

# 75 aniversario de la Cámara de Comercio y Navegación

## ULLASTRES

# LA REBAJA DE ARANCELES PARECE INEVITABLE

(CONTINUACION)

### La clave de la economía occidental

Hasta ahora realmente, en la creación de los aranceles, el Estado era prácticamente soberano no solo de derecho, sino también de hecho, pues las coacciones exteriores no suponían nada para el adoptante de decisiones por un estado nacional. Ahora, de hecho, la interpretación de las economías, la fusión de los intereses políticos y otras tantas razones han hecho que cada país ajuste su política arancelaria a los movimientos de los demás. Por eso tiene todavía más importancia la política arancelaria, porque es el terreno donde se libra una lucha tanto más dramática cuanto más consensuada está en este punto las que antes se libraban en toda una serie de sectores económicos independientes. En el campo de la política arancelaria es

donde, queramos o no, se está gestando ahora todo el porvenir económico del mundo occidental, y uno tras otro todos los países han ido entrando por un aro que fabricaron unos cuantos, pero con un material que estaba ya en manos de todos. Fueron quizá los que tuvieron la idea en un momento determinado especialmente apto y hábil para ello y para ellos. Pero respecto a los criterios que nos habíamos fijado para los ideales de la economía española, al desaparecer las restricciones cuantitativas, el arancel vigente ya no servía. Hubo que ponerle al día para que fuese el arma exterior fundamental de nuestra economía o hicimos un arancel consciente y voluntariamente protector y, por ello, más bien alto.

### Problema español de importación

A ninguno de nosotros nos salen los colores a la cara cuando dentro o fuera del país nos lo reprochan; porque en definitiva sabemos que hemos hecho bien, puesto que era para el mejor servicio del país en casi todas las partidas arancelarias. Nos hemos tomado un margen que incluso se puede fiar todavía, donde no exista, porque no hay decisiones irrevocables, cuando se está a medio camino de la integración, mucho menos cuando aún se está fuera de ella, como estamos nosotros. Nosotros nos hallamos todavía en situación constituyente, desde el punto de vista arancelario, porque, por lo menos hasta que haya pasado un tiempo suficiente a partir del momento en que hayamos librado de trabas cuantitativas toda la importación española, no podremos saber si cada una de las partidas del arancel está bien calculada para soportar correctamente un "fair play" y la competencia extranjera.

Nosotros tenemos que luchar con las necesidades a largo y a corto plazo; es decir, con las necesidades del desarrollo y con las de la coyuntura. Tenemos que luchar al mismo tiempo, con las necesidades de una negociación internacional, para la cual naturalmente, puede ser conveniente tener en los derechos fijados o definitivos que se negocian un margen en relación con el mínimo irrobustable —lo que en la ley norteamericana se llama el "point no negotiable"— que puede coincidir o ser inferior al derecho coyuntural eventual. De todas maneras, la política de los derechos transitorios o de los coyunturales tiene que ser lo suficientemente objetiva y clara para que no introduzca incógnitas en el cálculo de los empresarios.

### NIVEL ADECUADO EN LA PRODUCCION

Nosotros tenemos que luchar con las necesidades a largo y a corto plazo; es decir, con las necesidades del desarrollo y con las de la coyuntura. Tenemos que luchar al mismo tiempo, con las necesidades de una negociación internacional, para la cual naturalmente, puede ser conveniente tener en los derechos fijados o definitivos que se negocian un margen en relación con el mínimo irrobustable —lo que en la ley norteamericana se llama el "point no negotiable"— que puede coincidir o ser inferior al derecho coyuntural eventual. De todas maneras, la política de los derechos transitorios o de los coyunturales tiene que ser lo suficientemente objetiva y clara para que no introduzca incógnitas en el cálculo de los empresarios.

### LOS DERECHOS "ANTI-DUMPING" Y LAS ADMISIONES TEMPORALES

Desde el punto de vista de nuestra política arancelaria, quedan por citar dos instrumentos, uno de los cuales son los derechos "anti-dumping", que habrán de ser regidos por la ley correspondiente que está prevista en la ley arancelaria. Pero hay que decir que la legislación vigente pone ya en manos del Estado los medios suficientes para luchar contra una política de "dumping" desde el extranjero que perjudique a la producción española. Es más, yo diría que una ley "anti-dumping" contiene cierto peligro de una mecánica más rígida, menos hábil que la que podemos utilizar actualmente. En realidad, la libertad que tiene la Administración actualmente para proponer e introducir derechos compensadores "anti-dumping" es muy elevada.

no olvidasen ustedes lo que se llama capacidad de gestión. La capacidad de gestión de las personas, de las instituciones, empresas privadas y organismos de la Administración, que la teoría piensa limitada, en la práctica es completamente diferente. Las decisiones las toman hombres y organismos, a veces grupos de hombres o de organismos, que tienen que estudiar temas muy complejos. Todo esto —sobre el estudio— lleva mucho tiempo, y requiere muchos hombres preparados. Una cosa es querer y poner un derecho "anti-dumping" cuando haya motivo para ello, y otra es poder poner este derecho rápidamente en un caso concreto, no que primero hay que decidir si conviene y es justo ponerlo.

Cuando el "dumping" se ejerce en dos o tres artículos en el mundo, estudiar si había "dumping" o no en esos artículos era muy sencillo. Cuando nos encontramos en un mundo donde el avance de la tecnología, las dificultades de las balanzas de pagos, las disputas internacionales, el crecimiento de la producción y su enorme diversificación en una serie de productos, impulsa a utilizar el "dumping" en muchos productos, y para defenderlos, resulta difícil conocer esa producción en su totalidad, es aún más necesario el detenimiento y estudio, para tomar la decisión. En todo caso, puedo asegurarles que si hay algo de lo que necesitamos en el Ministerio de Comercio es precisamente de aumentar la capacidad de estudio para los casos que requieren una acción rápida, sibilada y tajante. Pero no es necesario que aparezca la ley "anti-dumping", porque con ella tendríamos que resolver el mismo problema que en definitiva, tenemos que resolver ahora.

En cuanto al último de los instrumentos de política arancelaria, las admisiones temporales sólo en cierto modo tienen que ver con ella. Nuestra política de admisiones temporales, al menos la mía, va un poco más allá.

### PREMISAS ESENCIALES

Pues bien, ahí está el mundo internacional; con su política arancelaria, también activista y orientada en general en el sentido de ir rebajando progresivamente sus aranceles. De momento es un encuentro entre los grandes, entre los desarrollados, primero los del Mercado Común, después parece que entran en juego los Estados Unidos. De hecho, nuestra balanza comercial, que es tanto como decir nuestras posibilidades de desarrollo, vendrá, sin embargo, afectada por estos movimientos integradores. De momento, el movimiento integrador, el de rebajas arancelarias, está planteado en el sector industrial, entre los aranceles de los productos industriales y a hacerse bajar a los demás. Pero todo eso mundo evita cuidadosamente plantear y sobre todo respal-

dar el problema de los productos agrícolas. Ahí está el Mercado Común, que ha recorrido brillantemente su primera etapa; han llegado ya prácticamente las rebajas al 50 por 100, y en ese momento, el tratado de Roma prevé que entre en juego el comienzo de la política agrícola común. Ya se tienen que poner de acuerdo los países, no sólo en dar facilidades arancelarias para venderse mutuamente sus productos industriales, sino también sus productos agrícolas y, sobre todo, para orientar en común la producción agrícola en los diferentes países. Y con ello han empezado también a surgir los problemas para países que están muy desarrollados, pero para los cuales la agricultura sí no es en definitiva lo esencial de su vida económica, si pesa enormemente en su vida política. Los cuernos electorales se nutren en gran parte del campo.

Pero en otros países, además de ser votos los agricultores son casi toda la economía, como ocurre en los países subdesarrollados, tropicales o de zona templada, africanos, sudamericanos, oceánicos. Y ante la defensa que el Mercado Común hace de la agricultura, el problema se complica y es cuando comienzan las malas palabras y las tensiones internacionales van subiendo de tono, porque los desarrollados toman contacto y se unen teniendo en cuenta los intereses y las conveniencias de la economía industrial y desconociendo en absoluto los problemas de la economía agrícola de los demás.

Entonces, todos los países subdesarrollados encuentran que sus balanzas de pago empiezan a empeorar, porque no pueden exportar todo lo que necesitan, sus economías se estancan y empiezan a surgir los problemas sociales y tras ellos, los políticos. Para cualquiera que frecuente las reuniones internacionales, es fácil comprobar cómo, no ya de año en año, sino de seis en seis meses —y yo creo que el tiempo será de mes en mes—, sube esa irritación sorda, ahora cada vez más declarada, de los países subdesarrollados, exportadores de productos agrícolas.

El Mercado Común sigue su camino. Por el lado industrial se plantean nuevas adhesiones. La Gran Bretaña, coaccionada en gran parte por su situación económica ha declarado que acepta la entrada de pleno derecho en el Mercado Común y todas las cláusulas del tratado de Roma, así como las implicaciones políticas que esa integración supone. De los problemas que parecían insolubles, hay dos en los cuales ya ha decidido cambiar de política agrícola para adoptar la del continente, y aceptar el arancel exterior de los seis, el cual es más alto que el suyo, lo que va a encarecer todas sus importaciones para el futuro y a trocar en gran parte la estructura de su producción. Lo acepta no por las más excepcionales razones.

Finalmente, queda el problema de la Commonwealth, el cual tiene importancia, pues la Commonwealth está constituida por países en parte industrializados, pero en su mayor parte agrarios, con producciones de carácter tropical y de zonas templadas, que compite con los europeos (carnes, cereales, etc). Por ello, hay una cierta hostilidad en el Mercado Común a recibir productos agrícolas de fuera. Los productos tropicales tienen en el Mercado Común unos aranceles a veces bastante altos, porque producen unos ingresos fiscales muy elevados. Incluso se dice que no pueden prescindir de ellos, porque esos ingresos constituyen una base vital del presupuesto. Pero para los productos de la zona templada, la protección no es por razones fiscales, sino para proteger la agricultura y ganadería propias. Por tanto, la Gran Bretaña tendrá que luchar precisamente contra esa hostilidad, en la cual no sólo participa toda Europa, sino los propios Estados Unidos, que ven los países exportadores de carnes, de cereales, etc. —sobre todo de cereales de la Commonwealth—, unos competidores para sus propias exportaciones agrícolas a Europa.

La Gran Bretaña está negociando en este momento, fundamentalmente, la integración de su Commonwealth dentro del Mercado Común. También

trata de defender un poco la cuestión de sus —iba a decir antiguos, aunque lo siguen siendo todavía— asociados en la Efta, países de los cuales ella es cabeza y que también piensan plantear su ingreso en el Mercado Común.

Con respecto a la Commonwealth —vale la pena seguir de cerca este proceso porque, en definitiva, tiene que ser muy ilustrativo para la política a seguir por nosotros—, se le presentan dos soluciones al Mercado Común en relación con la Commonwealth una es el conceder, libres de derechos arancelarios, a determinados productos de sus países, y la otra solución es que sus países como componentes sean recibidos como asociados del Mercado Común y sus productos entren en este prácticamente sin derechos. A los países que encuentran esta segunda solución se van a sumar aquellos otros que, como la Commonwealth con la Gran Bretaña, habían sido y siguen siendo todavía, en gran parte, apénicas de determinadas potencias europeas, así por ejemplo los países de la Comunidad francesa o una gran parte de ellos, que están asociados al Mercado Común en una asociación que se renueva periódicamente, pero que les concede todos los beneficios de una integración económica, con una serie de productos que entran en Europa libres de derechos.

Estados Unidos, últimamente, y a través de declaraciones de economistas y de homages prominentes de la actual Administración, ha ido propagando una nueva política comercial, completamente diferente a la que había seguido hasta ahora. El americano ha sido tradicionalmente proteccionista y, que, aislado, en su espléndido aislamiento, con un mercado interior de la pujanza que tenía, se desentendía del resto del mundo, y para él, en definitiva, la exportación era un juego de unos cuantos, pero no un elemento vital de su economía, y ahora se está dando cuenta de que ni por razones económicas, ni por razones políticas, puede ya seguir así; en consecuencia, en el transcurso de poquitos meses hemos visto un cambio en su política. Yo apelo a la conciencia que tengan ustedes de este tema para ver si era comprensible que diesen un paso de esta categoría en tan poco tiempo. En fecha muy próxima, quizás en enero, el presidente Kennedy acometerá el problema al solicitar del Congreso una autorización para rebajar la totalidad del arancel hasta el 50 por 100 frente a los demás países —crecientemente pensando en el Mercado Común—, siempre y cuando se le concedan condiciones de reciprocidad y, además, es posible que en la petición se prevea la posibilidad de reducir a cero determinados derechos arancelarios. Lo que supone de cambio de posición, de cambio de mentalidad, de cambio de orientación en la trayectoria del mundo, cuando realmente los Estados Unidos han sido capaces de tomarla con esa rapidez, es muy de meditar. Si los Estados Unidos y la Gran Bretaña, así como los demás países del mundo occidental que a la sazón son las primeras potencias, caminan hacia esa intención, no llegan solos. Francia ha venido con su Comunidad, Inglaterra va a venir con la suya y Estados Unidos —si no oficialmente, por lo menos a través de la Prensa— ha dado a entender —podría acompañarse de Hispanoamérica para abrirle los caminos del Mercado Común, de la que, en el momento actual, económica y políticamente, se sienten responsables. Fuera de esta integración, que ya no es europea, sino mundial, vuelvo a repetir que en el campo puramente arancelario, que es el que nos interesa, el que les interesa y preocupa a ustedes fundamentalmente, de una u otra forma, Norteamérica será la valiente de Sudamérica para que no se quede fuera, como los únicos países excluidos de la posibilidad de vender productos tropicales o de zona templada a Eu-

ropa. Esa preocupación, pues, de los países subdesarrollados y agrícolas por incorporarse a la integración económica seguirá existiendo incluso cuando desaparezcan las restricciones cuantitativas, las cuotas de importación de artículos agrícolas en el Mercado Común.

El "Gatt", acuerdo general sobre aranceles y comercio, es la palestra precisamente creada para disminuir esas contiendas, para hacer desaparecer las restricciones al comercio, no solo de los artículos industriales, en los que se avanza mucho, sino también de los agrícolas, y, además para hacer rebajar los aranceles de toda clase de productos.

### El campo más adecuado para los países subdesarrollados

El "Gatt" preciso, entonces, el campo más adecuado para que los países subdesarrollados pudieran obtener lo que fuera de él no habían logrado, que consistía en imponer a los desarrollados sus productos agrícolas, pero hasta ahora no se ha conseguido. Sin embargo, el cambio de clima que he podido comprobar durante la última sesión de la reunión de ministros de Comercio a que he asistido en Ginebra ha sido considerable. Se empezó con una situación de gran dureza por parte de los países subdesarrollados, y las posiciones que mantuvieron en principio algunos países, como Argentina y Uruguay, fueron durísimas contra los desarrollados; al final parece que estos países, sobre todo los del Mercado Común, estimulados en gran parte por los Estados Unidos, concedieron algunas ventajas a los en vías de desarrollo.

El "Gatt" parece, aunque haya perdido una gran parte de interés para nosotros una vez visto desde dentro, un lugar adecuado para ir logrando nuestras aspiraciones. Nosotros hemos ido liberizando y estamos dispuestos a ir rebajando nuestros aranceles industriales con el tiempo; pero pedimos reciprocidad; queremos también que se liberalicen y supriman las restricciones cuantitativas, las licencias a la importación en otros países y se rebajen sus aranceles contra nuestros productos agrícolas. Nuestros productos agrícolas de exportación, lo que nosotros queremos defender y vender, los que salimos a negociar, bien sea en el "Gatt", bien en el Mercado Común, son artículos de exportación que no constituyen problema más que para nosotros. Prácticamente somos nosotros los únicos para los cuales las frutas y productos hortícolas son un problema vital. Pero resulta que nos encontramos solos, en cierto modo, para dar nuestra propia batalla. Si nos encontramos, en cuanto a la exportación de productos agrícolas en general se refiere, entre los países subdesarrollados, en cambio, la preocupación de éstos se refiere fundamentalmente a productos concretos que no nos interesan a nosotros. Ellos, como en las reuniones del "Gatt" y en las anteriores de la OCEC se ha llegado a acuerdos para estudiar rebajas en los aranceles del café en Europa, así como de los aranceles de cereales y de las carnes, ya parece que han quedado más tranquilos. Sin embargo, nosotros, si empezamos a considerar todos y cada uno de esos artículos que interesan a los subdesarrollados, resulta que nos encontramos ante ellos en la banda de enfrente, en la de los desarrollados, ya que para todos esos productos somos proteccionistas.

Los productos tropicales, naturalmente, las producciones de nuestras provincias africanas, concretamente Guinea, nos convierten en proteccionistas para el café y, en el caso de Canarias, para los plátanos; el caso es más discutible. En la mayoría de los artículos de las

Periódicamente tienen lugar negociaciones arancelarias y los países se hacen concesiones mutuas que, después, por la cláusula de nación más favorecida, se aplican a todos los demás miembros del "Gatt". Después de las primeras conferencias arancelarias, en las que nosotros no participamos, se ha llegado al límite de las posibilidades de aprovechamiento del actual sistema de rebajas arancelarias, como el que piden los Estados Unidos, es decir, las denominadas rebajas lineales, que afectarían a la totalidad del arancel; se ha llegado, pues, hasta el límite de lo que se podía llegar.

Me estoy planteando la conveniencia o no de estar en el "Gatt", desde el punto de vista de esta tensión que hay, que no se refiere tanto a lo arancelario como a las restricciones cuantitativas.

### EN VISPERAS DE NUESTRO INGRESO EN EL "GATT"

Completamente diferente es el tema de las negociaciones arancelarias que tienen lugar cada tres años, y en las cuales estamos participando ahora como condición previa para nuestra entrada en el "Gatt". Negociamos con los países que nos lo han pedido o con aquellos a los cuales se lo hemos pedido y a las peticiones de ellos contraponemos las nuestras. Aprovecho la ocasión para decir que estimo que se ha creado un clima muy equivocado acerca de que las negociaciones arancelarias del "Gatt" podían suponer perturbación sensible para nuestra economía. Al "Gatt" se va a negociar porque es conveniente hacerlo. Se debe mostrar la buena voluntad de negociar cada tres años, y más nosotros, que pretendemos entrar en él. Pero no es necesario dar todo lo que piden los demás, no es necesario siquiera llegar a un acuerdo con todos y cada uno de los otros países para poder entrar en el "Gatt". Es más, la experiencia demuestra que es cosa secundaria que se llegue a buen fin en las negociaciones arancelarias para que los dos tercios de países, cuyos votos son necesarios para ingresar en la organización, dejen de votar por el hecho de que no se haya llegado con ellos a una solución favorable en la negociación arancelaria. Y, por lo tanto, nosotros tenemos muchos intereses en estas negociaciones, porque su resultado no condiciona nuestra entrada en el "Gatt". Puede no interesar a nosotros entrar en el "Gatt" por ese tipo de problemas que les he dicho a ustedes, porque puedo no interesarnos en un momento determinado ser alineados con los países subdesarrollados, cuando en realidad nuestros intereses coinciden con los de los países desarrollados en todos los temas de carácter agrícola que se discuten en el "Gatt". Pero, independientemente de que nos interese o no nos interese entrar, las negociaciones arancelarias van por su lado, y si llegan a buen fin, es igual.

(CONTINUARA)

# La Actualidad en el Extranjero

### Francia, país de «funcionarias»

## La mujer asegura un ingreso fijo en un empleo del Estado. -- Así, el marido puede correr la «aventura» de los negocios



PARIS (Crónica de Jaime Pol Gilbai). Entre los abundantes papeles de estadística con que los Ministerios suelen anunciar la inminencia de las Pascuas navideñas, me ha producido estupefacción un amplio estudio publicado por la Dirección General de la Administración y de la Función Pública. En un volumen gordo, los de la mencionada Dirección General juegan con las cifras como un equilibrista con los bolos. Y entre esas cifras —de ahí viene mi pasmo— se descubre que, entre las 1.095.910 agentes del Estado, hay 406.810 mujeres.

Casi medio millón de mujeres ocupando empleos que, hasta hace pocos años, eran considerados como empleos-tabú, como ocupaciones privativas del sexo masculino.

En cinco Ministerios, Eva está en mayoría. Constituyen el 60 por 100 en el de Excombates; el 58, en el de Educación Nacional; el 53, en el de Asuntos Económicos, y también el 53 por 100, en el de Higiene. Andan metidas un poco —o un mucho— en todas partes y looran asaltar, positivamente, todas las disciplinas. Por ejemplo, en el muy varonil Ministerio de Defensa Nacional hay 30.000 y pico de mujeres entre 142.000 hombres.

Y constituyen amplia mayoría en los empleos subalternos. El 90 por 100 de los oficinistas de Finanzas, el 75 por 100 de los agentes de constatación de impuestos, llevan faldas.

En donde menos abundan las féminas es entre los empleados de Obras Públicas (9 por 100) y en el Ministerio del Interior. Pasa aún bastante trecho para que, como en la URSS, abunden las damas con pico y pala o las señoras dedicadas a regular el tráfico.

### ¿QUE OCURRE CON LOS HOMBRES?

Al parecer, los hombres se están espabilando para ocupar empleos en el sector privado, que paga más aunque sea inseguro. He notado la cuenta de los matrimonios en que el marido es capaz de arriesarse mucho, gracias a que la esposa puede asegurar el mínimo vital cuando vensean mal dadas.

La mujer se busca un empleo fijo, sobrio, escueto y seguro: un empleo del Estado. De esta forma, el marido se puede aventurar.

En los primeros tiempos de la emancipación de la mujer, muchas de ellas ponían una tienda en tanto que el marido se afanaba en las nominas de cualquier Ministerio. Con bastante frecuencia, ella ganaba más; mientras que el aseguraba retiros, mutes, comas, segures sociales.

Hoy, el euro de tiendas no da ya para más. La mujer se ha instruido. Voluntariosa, sabe prepararse para las más duras oposiciones. Y ha notado decirle a su Dupont: "Tú estás en libertad para intentar locuras. Entretanto yo aseguraré las habas contadas de la familia..."

Esta tendencia se nota incluso entre los matrimonios cuyo hijo empezó en la misma oficina. En cuanto se han casado, el marido se lanza a pedir excedencias sucesivas. La base, aunque sea mínima, queda al cuidado de ella. A este paso, la Francia futura será un país "de esposas de funcionarios". Arte era al revés.

### VENTAJAS Y HASTA PEQUEÑOS INCONVENIENTES

Como todo, la feminización de los empleos del Estado presenta ventajas e inconvenientes. Las mujeres suelen estar mucho más enteradas del papeleo que se trae entre manos. El despiste administrativo disminuye. Son puntuales y no pierden el tiempo en pequeñas intrigas, pues a ellas les importa muy poco acelerar sus propios ascensos.

Lo malo está en que a mu-

chas les falta autoridad. Para ciertos empleos, el hombre sigue siendo un ente portentoso. Item más. Aunque sean tan puntuales, aprovechan razones e incluso sinrazones cuando se trata de no ir a la oficina.

Otro inconveniente: el de las mutaciones. Cuando hay que trasladar a un funcionario, la mujer sigue y calla. Pero si ese funcionario lleva faldas y depende, por tanto, de la autoridad de su marido, la cosa cambia, y mucho...

En más o en menos, todos esos inconvenientes tienen su remedio. Pero el más grave, el más considerable, no ofrece solución. Me refiero al detalle de que un elevado porcentaje de esposas funcionarias acostumbra, alguna que otra vez, a echar un hijo al mundo.

Con todo, la Administración francesa está muy satisfecha del gran cambio operado. La invasión feminista prospera de año en año. Eva ha hecho oposiciones.

## Alemania aumenta la permanencia en filas de sus soldados

### El nuevo Ejército alemán es uno de los mejores pagados de Europa

BONN.—(Crónica de José V. Colchero).

El servicio militar obligatorio en Alemania durará dieciocho meses a partir del mes de abril próximo en lugar de un año, como hasta ahora. En Consejo de Ministros se tomó semejante resolución la semana pasada y no hay duda de que el Bundestag aprobará esta medida en los próximos días.

La actual tensión internacional hace necesario que Occidente revise su potencia militar. En enero, el nuevo Ejército alemán, la Bundeswehr, contará con 375.000 hombres y será uno de los mejor equipados y adiestrados del mundo.

El aumento del servicio militar no tiene por fin reformar los planes que dentro de la NATO se asignaron a la República Federal en 1957. Con arreglo a esos planes, Alemania constituirá doce divisiones hasta finales de 1962. De ellas ya están ocho listas y bajo el mando directo de la NATO. La novena basará a depender de la Organización Atlántica en enero próximo y dos más a lo largo del año que viene. Con la duodécima y última, según recientes declaraciones del ministro federal de Defensa, no

podrá contar la NATO hasta la primavera de 1963.

Al aumentar la permanencia en filas de sus soldados de un año a un año y medio, el Ejército alemán mejora considerablemente sus posibilidades defensivas, ya que los reclutas, cuyo período de instrucción dura nueve meses, permanecerán otros nueve en los cuarteles después de su pleno adiestramiento, en lugar de tres, como hasta el presente.

La moderna especialización necesaria en los ejércitos modernos hizo que en los programas de formación de la Bundeswehr, en 1957, se proyectara el que un cincuenta y cinco por ciento de los contingentes del Ejército de Tierra, una ochenta y dos por ciento de los del Ejército del Aire y un noventa y cinco por ciento de los de la Marina se reclutaran a base de voluntarios. Estos soldados de profesión, que habían de comprometerse a estar bajo las armas un período de tiempo mayor que los novatos de entonces, eran los encargados de realizar los trabajos más precisos y responsables. Sin embargo, bien sea por los escarmentados que en la milicia han sufrido los alemanes en lo que va de siglo bien por la favorable coyuntura económica alemana actual que ofrece grandes posibilidades a la juventud en la industria, el caso es que los hijos y los nietos de los teutones que combatieron en las dos últimas guerras mundiales, no parecen mostrar especial entusiasmo por la carrera de las armas, ni como simples soldados ni como oficiales.

La Bundeswehr no consigue cubrir su cuota de voluntarios, a pesar de las muchas facilidades que se brindan a los que se alistán —posibilidades de seguir estudiando, de perfeccionar un oficio, etc.— y del dinero que el Ministerio Federal de Defensa se gasta en publicidad. Y eso, a pesar de que el nuevo Ejército alemán es uno de los mejor pagados de Europa; casi tres mil millones de marcos (unos cuarenta y cinco mil millones de pesetas) se gastará la Bundeswehr el año próximo solamente en pagar a su personal.

### Precisemos tallistas a rónina

Obra en serie para Madrid. Escriban: Sr Bresnes, Paseo Olivos, 39, MADRID (11).

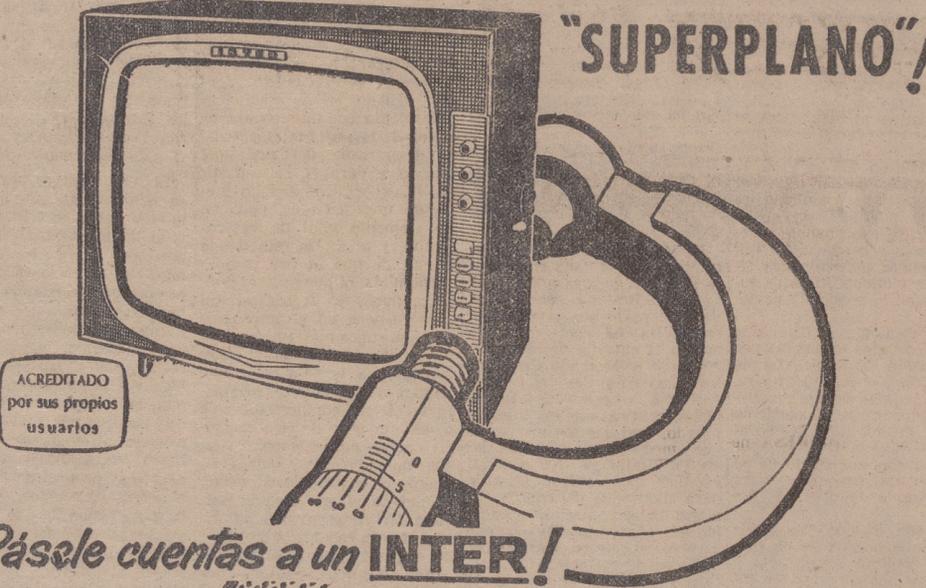
### Señora

Visítenos y verá lo que son precios auténticos de fábrica. El mobiliario de cocina por usted soñado lo encontrará en la fábrica de muebles de

JUAN C. ORTIZ  
Vélez de Guevara, J. C.  
Paralela a Rey Pastor, junto edificio Parroquia de Valvanera

**SAL**  
Especial para MATANZAS  
LEGITIMA DE TORREVIEJA. CALIDAD EXTRAORDINARIA  
Plaza San Agustín, 4. (Frente a Correos)

## ¡esto es un televisor "SUPERPLANO"!



### Pásale cuentas a un INTER!

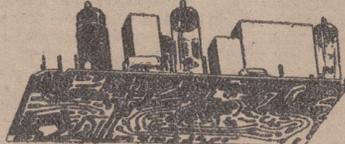
Deténgase en el análisis de su enorme superioridad... y al pasar cuentas, compruebe exactamente la reducida "profundidad" del TELEVISOR INTER. La Línea INTER SLIM le ofrece un atractivo que, sumado a su gran calidad, le convierte en el televisor ideal.

### DESTACA:

- PANTALLA "TELE-SCOPE", de visión completa y perfecta en todos los ángulos, dotada de Filtro Óptico Polarizado.
- REALVIDEO, pulsador automático que confiere relieve real a la imagen.
- LINEA INTER SLIM
- SONIDO HI-FI (ALTA FIDELIDAD), doble difusión de sonido.
- CONTROLES AUTOMÁTICOS de sensibilidad, antiparasitarios y de contraste (patentes internacionales)
- INTERRUPTOR DE FIJACION que evita la regulación del volumen cada vez que se utiliza el aparato.
- CELULA AUTO-LIGHT LDR (Light Dependent Resistor), que regula automáticamente las variaciones de luminosidad según la luz ambiental.

...y además el CIRCUITO IMPRESO (ESTATIFICADO)

La última innovación mundial en TV. El CIRCUITO IMPRESO fijo, estable e inalterable



ADMIRE LA NUEVA

línea INTER Slim DE 19" y 23"



sea usted exigente... y prefiera un INTER

Elixir Estomacal  
**SAIZ DE CARLOS**

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, tónico, ayuda a los digestiones y abre el apetito.

ESTOMAGO INTESTINOS

## Antena de Madrid

LAS CALLES DE LA VILLA ESTARAN ALEGRES EN LA NAVIDAD

### LA ACTRIZ CIEGA AGRADECE, PERO NO ACEPTA LA OFERTA DE UN OJO

#### EXPOSICION ANTOLÓGICA DEL PINTOR GIENNESE ZABALETA



Los ofrecimientos de lotería, los preparativos en los comercios, la proximidad de las pagas extraordinarias y otros muchos indicios anuncian ya las fiestas más alegres y emotivas del año. Madrid, que es siempre una ciudad sonriente y acogedora, extrema su gozo y simpatía en las fechas conmemorativas del auge del misterio de Belén y de la despedida y saludo del año. Esta felicidad, revalorizada para los españoles por años de paz, armonía y respeto, se hace patente en los hogares en los templos y en las calles.

Para amarrar iniciativas y colaboraciones, el teniente de alcalde y delegado de Deportes y Festejos, señor Gutiérrez del Castillo, reunió hace unos días en la Casa de la Villa a las representaciones de las Casas Regionales, Círculo Mercantil e Industrial, Asociación de Benéficos y otras entidades. "Dentro de la austeridad que debe ser la norma de la Comisión de Festejos —dijo Gutiérrez del Castillo—, haremos lo posible para alegrar las calles de Madrid en los días de Navidad".

A grandes rasgos, los principales festejos serán: Pregon de las Navidades ante el artístico Belén instalado por el Ayuntamiento en el patio de la Casa de Cisneros; magna exposición de Nacimientos (con 500 fleuras de Salcedillo), en el Museo de Artes Decorativas; concursos escolares de arte navideño y de villancicos; representaciones del retablo de Navidad y la gran cabalgata de los Reyes Magos, que será aún más fastuosa que en años anteriores. Y todo el comercio madrileño volcándose en espléndidas iluminaciones y el adorno de escaparates y establecimientos.

Nadie podría sospechar que una de las actrices de "Divinas palabras", la penetrante tragedia de Valle-Inclán con que se inauguró el Teatro Bellas Artes, sea una muchacha ciega, Paquita Fajardo que éste es su nombre, no ve nada con un ojo y con el otro apenas distingue la claridad de las sombras. Pero la luz que falta a sus retinas le sobra a su espíritu. Ha sufrido sin éxito nueve intervenciones quirúrgicas y, sin embargo, su ánimo no ha decaído.

Sabe que un invidente puede ser tan útil a la sociedad y tan feliz como cualquiera con todos sus sentidos hábiles.

Entre tantas cosas como puede hacer un ciego para ganarse la vida con su trabajo y satisfacer su propia vocación, la de actriz, parecía irrealizable. Pero Paquita Fajardo ha demostrado que con talento, constancia, estudio y entusiasmo casi nada le está vedado al invidente. Con el Teatro Español Universitario intervino en las representaciones de "La Celestina" en Italia, Francia y Alemania, y sus recitales en Radio Madrid le valieron una beca para el Conservatorio de París, donde hizo sus estudios con nota de sobresaliente. Después, Tamayo dio a Paquita la primera oportunidad.

Lo más conmovedor de este caso es que Paquita Fajardo ha publica en "Pueblo" una carta para expresar públicamente su admiración y agradecimiento a un caballero que le ofreció un ojo. Este rasgo de desprendimiento humano y de caridad cristiana le ha emocionado a la actriz ciega. Pero ella no acepta la oferta del anónimo donante, "porque yo no puedo ni debo privar a nadie, y menos a un futuro padre de familia, de un órgano tan importante como es el que él me ofrece", dice Paquita.

La temperatura de arte está alcanzando gran brillantez. La exposición de Echevarría en el Círculo de Bellas Artes, para catalogar las obras del precursor de la pintura moderna, y las numerosísimas que vienen celebrándose desde octubre en distintos locales, así lo proclaman, en el terreno privado. Y en el oficial, a la exposición de Goya que se inaugura en el Museo de Bellas Artes, en las salas de Amigos del Arte, del Palacio de Bibliotecas y Museos.

Esta última "muera" será como continuación del homenaje que en la primavera pasada le fue tributado al Ilustre Zabaleta. Gracias a la colaboración de la familia del pintor, se va a reunir gran número de obras, incluso algunas de sus comienzos y sus primeros dibujos escolares, así como la última, que dejó inacabada. Y muchos particulares prestan sus cuadros en memoria del gran pintor giennense.

Primer Aniversario  
EL SEÑOR  
**Don Miguel López Lezano**  
Jubilado de la Excm. Diputación Provincial  
FALLECIO EL DIA 18 DE DICIEMBRE DE 1960,  
A LOS 79 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus hijos, doña Isabel, don Julián, doña Milagros y don Angel; hijos políticos, doña Florentina Galilea, don Tomás Rodríguez y doña Divina Martínez; hermanos políticos, don Rafael y doña Juliana Torrecilla; nietos, Miguel Angel, Divina, Angel y Miguel; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que por el eterno descanso de su alma se celebrará, MAÑANA, SABADO, a las NUEVE Y MEDIA, en la Iglesia de Santa María de Palacio. Por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 15 de diciembre de 1961.

# Información Regional

## FINCAS Y TRASPASOS SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**ALFARO, 13**  
**DEL DOMINGO.**—Por fin, el pasado domingo pudimos disfrutar de un día soleado y de agradable temperatura, circunstancia esta que fue aprovechada por el vecindario para dar una mayor animación a las calles de nuestra ciudad. Por la tarde se jugó en nuestro campo de deportes de La Florida el anunciado partido de fútbol en el que contendieron el Victoria y el Alfaro C. D., encuentro que, como ya reseñamos, fue adverso para nuestro equipo local, ya que terminó con el empate a un tanto.

Por la noche siguió la animación en nuestras dos salas de espectáculos, proyectándose «Ventolera» y «Molokay».

**ARREGLO DE CALLES.**—En la actualidad se procede activamente a la instalación de alcantarillado y conducción de aguas en las calles de la Savilina y Pasaje de don Juan Hernández, calles éstas que servirán de acceso al Instituto Laboral, ya inaugurado, y al nuevo grupo escolar en construcción. Esprimamos con verdadera ansiedad que las obras de este último se reanuden hasta verlo terminado, cumpliéndose así una aspiración unánimemente sentida y deseada por nuestras

autoridades y el vecindario entero en general.

**EL TIEMPO.**—En la pasada semana, el tiempo continuó lluvioso en demasía, circunstancia esta que dificulta en gran manera la siembra de cereales y el transporte de remolacha, con gran perjuicio para nuestros agricultores. Quiera Dios que la mejoría iniciada en el tiempo en este comienzo de semana continúe con largueza para bien de todos.

**SANTO DOMINGO, 13**  
**LA FERIA.**—Terminaron con gran animación las ferias de la Concepción, aunque las transacciones no correspondieron al número de cabezas que había en el ferrial. Los precios fueron los siguientes: Ganado caballar, techales, de 2.000 a 5.000 pesetas; de uno a tres años, de 4.000 a 8.000 pesetas, y de cuatro a ocho años, de 6.000 a 14.000 pesetas. Ganado mular, techales, de 3.000 a 6.000 pesetas; de uno a tres años, de 5.000 a 12.000, y de cuatro a ocho años, 15.000, 20.000 y 25.000 pesetas. Para carne, caballo y mular, de 3.000 a 7.000 pesetas, vendiéndose todo el ganado que salió a la venta.

Ganado vacuno, terneros de ocho días se pesaron entre 1.250 y 1.500 pesetas. Para carne, vacuno mayor, de 20 a 22 pesetas kilo en vivo, y vacuno menor, sobre 25 pesetas kilo en vivo.

Ligeras transacciones en ganado ovino.

**SANTA LUCIA.**—Las modéstas han celebrado con poco ruido, guardando fiesta y con actos religiosos y profanos, pero con menos jaleo que otros años. Que la Santa siga protegiendo a las del ramo de la aguja.

**EL TIEMPO.**—Al fin, después de las lluvias tan copiosas, llevamos seis días con una temperatura primaveral algunos de ellos y con interrupciones de ráfagas de viento raseado, y las noches en general frías, con escarchas y algo de hielo. Que siga siguiendo todo el mes, ya que las necesidades agrícolas lo demandan.

**DEL CAMPO.**—Los agricul-

tores con tanta faena no descansan en su esfuerzo agotador, sacando la patata, que sigue su curso a 1'25 a barrer la de Alava, y alguna variedad más selecta encuentra algo de mejora en sus precios, pero no mucho, pues con la oferta tan abundante al tener necesidad de sacarla para dedicarla a otro cultivo, hay aglomeración de mercancía, siendo de desear no descendieran los precios. La remolacha va entregándose bastante bien, pero el sábado se cerró la pascua, que esperamos que este cierre sea breve, pues con tan buen tiempo sale mejor y se aprovecha bien la labor. En la siembra de cereales aún falta del 40 al 50 por ciento, aunque cada día que pasa se nota con la mecanización el avance en la misma. Trigos de ciclo corto en su mayoría y cebadas intermedias.

**HERCE, 13**  
**DEL CAMPO.**—Nos encontramos en plena recolección de la «oliva», siendo muy escasa la cosecha. Debido a los temporales pasados, los labradores se vieron obligados a dejar sus sembranzas.

**EL RIO CIDACOS.**—Por los daños causados por él, se han visto cantidad de fincas arras-

tradas, quedando el pueblo muy consternado ante tan grandes pérdidas.

**MUERTE SENTIDA.**—Ha fallecido el joven Arturo Ortigosa, siendo acompañado hasta su última morada por gran número de forasteros y todo el pueblo en general. Nuestro más sentido pésame.

**ALBERITE, 14**  
**CURSILLO DE CRISTIANIDAD.**—Nuestro querido párroco se encuentra en Santurde con un grupo de hombres dándole un cursillo de cristianidad. Es de desear saquen mucho fruto y que se vea luego prácticamente en la vida parroquial y social.

**NECROLOGICAS.**—Desde el día tres de noviembre han fallecido los siguientes: Don Nemésio Salinas, don Antonio Bellido, la niña María Jesús Gilmedo Tudelilla, don Julio Loreta (secretario jubilado de este Ayuntamiento), doña Victoria Chavoy, doña Atanasia Villán y aye, fue enterrada doña María Irribarria. Sentido pésame a sus respectivas familias.

**DEL TIEMPO Y DEL CAMPO.**—Después de un largo periodo de intensas lluvias, que han paralizado la siembra y de-

más labores agrícolas, llevamos unos días primaverales, que los labradores aprovechan para arrancar la remolacha y recoger de oliva. Dios quiera que el período de bonanza se prolongue para que puedan sembrar los cereales, habas, guisantes y demás labores agrícolas.

A consecuencia de las lluvias, las calles y sobre todo las carreteras del casco urbano están intranquilas. Cuando se arreglarán con riegos asfálticos estas para poder transitar sin tener que nadar en barro? La Diputación tiene la palabra, pues el pueblo ya tiene arrimados los materiales.

**Atención a la «jince»**  
 (Viene de octava página)

pezáis en cambio a aumentar en anchura.

Ahora bien, precisamente porque el cuerpo no descansa y se niega a estabilizarse, no hay razón para desesperar de tener buena figura. Esto es algo que requiere mucha atención. Empezad por plantearos el problema considerando vuestro cuerpo. ¿Tenéis los huesos largos o cortos? Tendencia a la largura y delgadez, o a ser bajita y rechoncha. Colocad ante el espejo y contemplad de pies a cabeza. Tomad luego un metro y hacéos vuestro cuadro sinóptico.

Esos cuadros son alarmantemente precisos, y lo más probable es que después de hacer el vuestro hubierais deseado que fuese de otro modo. Esos gramos que presumís de haber engordado no dejan lugar a dudas consultando el metro; lo que teníais ha ocurrido; lo que insinuaba aquel botón que se saltaba, o aquel pespunte que se descolaba, es cierto. Habéis engordado.

**OPERARIAS**  
 De 14 a 22 años, se ofrece trabajo para fábrica de zapaterías, con jornales de unas 25 a 32 ptas., más primas a la producción de 20 a 50 ptas. Referencia núm. 3.318 Oficina de Colocación.

**PLAZQUEZ.** Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sotelo 16

**MALO** vende en 600.000 pesetas finca de 500 fanegas, propia para plantar pinos y también para pastos, ganado lanar y vacuno, a 5 kilómetros de Logroño, entrada de coche hasta la misma. Avda. de Colón, 37, 2.º. Teléfono 3342.

**MALO** vende solar en Avenida de la Via, 20 metros de frente por 30 de fondo. Bien de precio. Avda. de Colón, 37, 2.º.

**MALO** vende piso primero libre, con planta baja también libre en la misma, propia para taller o carpintería; también tiene un poco de huerta. Precio por todo, 150.000 pesetas. Avenida de Colón, 37, 2.º.

**MALO** vende olivar de 225 olivos, a 3 kilómetros de Logroño, carretera general. Colón, 37, 2.º.

**PISOS** en Once de Junio, Somosierra, Avda. de la Via, mediodía, y otros sectores, bien de precio; forma de paco a convenir. Casas en C. Sotelo y población 700 m.2. Finca 85 fgas. regadio, luz propia y dependencias. Junto capital, chalet muy barato. A. Colegiado Hernández. Mola, 4, 3.º.

**TRASPASO** panadería moderna, muy acreditada. Ultramarinos en Rep. Argentina y local muy céntrico. Mola, 4, 3.º.

## EL BAILE...

(Viene de octava página)

ble fue en Sudáfrica. Y precisamente también los ingleses tuvieron gran parte de aquel éxito, que no se puede comparar a nada. Si no fuera porque resulta chiste eso de decir que en Africa casi nos comen, lo diría.

Antes de marcharnos, poca en des actitudes muy suyas. Una es conocida de todos. La otra no aparece nunca, pero es una de sus aficiones preferidas: la cocina. Pequeños detalles de una vida, pero que a todos nos gusta cococer.

**ANINA MOURIZ**

**TEJERIA MECANICA**  
 Se vende en Castejón de Navarra, con horno continuo o la maquinaria sola. Razón, Moreno, Tfno. 22.

## PISOS

- EXENTOS CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES**
- En VARA DE REY (esquina) a LA CIERVA, de 4 amplias habitaciones, con sus balcones, todas ellas exteriores, cocina esmaltada, despensa más servicios. ENTRADA, desde ... 83.000 ptas. MENSUAL, desde ... 1.000 ptas. (o a convenir).
  - En AVDA. COLON (frente a la ESTAMBERERA), de cuatro amplias habitaciones (3 de ellas exteriores), cocina esmaltada, despensa más servicios. ENTRADA, desde ... 80.000 ptas. MENSUAL, desde ... 825 ptas.
  - En VILLAMEDIANA, 28 y 30, de 4 y 6 habitaciones cocina esmaltada, despensa, armario empotrado y mediodía. ENTRADA, desde ... 35.000 ptas. MENSUAL, desde ... 850 ptas.
  - En AVDA. LA VIA núm. 31, lote de 4 pisos (1.º, 2.º, 3.º y 4.º), de 4 habitaciones (3 de ellas a la calle), situados al mediodía. PRECIO ... 400.000 ptas. (Grandes facilidades).
  - En PIO XII n.º 2 (esquina), de 7 amplias habitaciones (6 exteriores), servicios, etc. Son pisos señoriales. GRANDES FACILIDADES.
  - DINERO al 4 1/2 por 100. Facilito cualquier cantidad en primera hipoteca, libre de impuestos de utilidades.
- AGENTE OFICIAL PARA EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA (B. O.)**
- INFORMES: R E M O N. -:- Muro de la Mata, 2, 2.º.

**LA SEÑORA**  
**Doña Juliana Gil Iscar**  
 Vda. de don Abilio Salas  
 Falleció ayer, a los 80 años habiendo recibido los S. S. R. L. P.

Sus resignados hijos, don Paulino y don Bienvenido; hijas políticas, doña Asunción Rico y doña María Jesús Ramos Díaz; hermanos, doña Fabiana y don Mariano; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, agradecerán a sus amistades, una oración por su alma.

Logroño, 15 Dicie. 1961.  
 Iglesia Parroquial: Padres Carmelitas.  
 Funeral y Misa de Requiem: Hoy, viernes, a las NUEVE. Casa mortuoria: Puente Madre (La Ribaza).

Práctica como una portátil, completa como una máquina de oficina. La máquina de escribir para el trabajo del profesional.

**NUEVO PRODUCTO** *Steno 44*  
**hispano olivetti**

DE MIGUEL, HNOS. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 1767

# ¡Si señor! ASKAR es mejor

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

**ALQUILERES**

**LOCALES** de negocio, se alquilan en las casas de Rodezas Frasco-Españolas, S. A. Razón, en las oficinas de las mismas.

**BAJOS** de 46 hasta 250 m.2, se alquilan. Escuelas Pías, 5.

**PISO** primero propio oficinas o para matrimonio solo, se cede en alquiler. Razón, Nueva Rioja.

**PISO** 1.º en Vélez de Guevara, 5 hab. y baño, cocina y terraza, se alquila en 800 pesetas o se vende. Razón, San Agustín, 9, 2.º izda. de 1 a 3.

**LOCAL**, se arrienda o se vende, de 60 metros, chaffán a dos calles, en M. de Dios, muy comercial. Razón, Avenida de Colón, 32, 3.º izda.

**PISO**, se desea en alquiler, no importa sea viejo. Avenida de Navarra, 21, entlo.

**LOCAL** en San Agustín, 41, se cede en alquiler. Razón, Calvo Sotelo, 24, 3.º deha. Tfno. 1669.

**LOCAL** céntrico, amplísimo, en Immejorables condiciones, se alquila. Razón, Nueva Rioja.

**COLOCACIONES**

**CHICAS** de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2993 Oficina Colocación.

**CHICAS** de 14 a 18 años para fábrica de galletas Baya. Ctra. Villamediana. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.461.

**CHICAS**, se necesitan para fabricas de galletas Marbú. Oficina de Colocación. Ref. 2.642.

**CHAPISTAS** soldadores, carpinteros, correjeros y aprendices, se necesitan en Carrocerías Heredia. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.745.

**SE NECESITAN** oficiales torneros ajustadores y mandrinador. Referencia núm. 3.755. Oficina de Colocación.

**CHICO** de 16 a 17 años, se necesita para cafetería. Referencia 3.757. Oficina de Colocación.

**CAMISERAS Y PLANCHADORAS**, se necesitan en «Libra». Vara de Rey, 50. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.808.

**SIRVIENTA** sabiendo cocina, se necesita. Murrleta, 8, oral. d.

**APRENDIZ** de 14 a 16 años para taller mecánico, necesario. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.763.

**CHICAS** para piso y comedor lavandera, se necesitan en el Hotel Paris. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.809.

**APRENDIZ** en Perfumería Merselact se necesita. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.791.

**PINTOR** de maquinaria, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.810.

**HOJALATERO**, se precisa oficial de 1.º o 2.º en Sociedad Anónima Car. Calvo Sotelo, 5. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.805.

**APRENDIZ** para taller cerrajería artística, se necesita en Horno, 14. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.324.

**COSTURERA** labor todo el año. Razón, Nueva Rioja.

**CHICA** que le guste la cocina, se necesita. C. Sotelo, 1, 4.º d.

**CARPINTEROS**, tapiceros, peones jóvenes y aprendices, se necesitan. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.832.

**AUXILIAR** administrativo, joven, con conocimientos de cálculo y contabilidad, se precisa. Escribir enviando datos manuscritos a señor Sanz, Vara de Rey, 50, 2.º. Oficina de Colocación. Referencia 3.835.

**TAQUIMECANOGRAFA** con conocimientos de archivo, se precisa. Escribir enviando datos a señor Sanz, Vara de Rey, 50, 2.º. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.835.

**SRA. VIUDA** se ofrece para cuidar niños o labor análoga. Diríjete a Jesús García, Las Fuentes, 126, Santo Domingo de la Calzada.

**IMPORTANTE EMPRESA** necesita oficial 1.º ajustador, experiencia en reparación de máquinas. Presentarse en Ceplástica-Galdácano (Vizcaya).

**REPARTIDOR** o repartidora, se necesita en Somosierra, 15, panadería. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.840.

**SIRVIENTA**, se precisa, que sepa de cocina, con informes. Duquesa de la Victoria, 22, 5.º izq.

**IMPORTANTE EMPRESA** necesita oficial 1.º electricista, experiencia en reparación de máquinas e instalaciones. Presentarse en Ceplástica-Galdácano (Vizcaya).

**FAMILIA** con hijos, se necesita para vaquería. Rincón de Soto, «El Soto».

**ASISTENTA**, se necesita. Calvo Sotelo, 9, 2.º deha.

**APRENDICES** de 14 a 17 años y oficial 3.º para taller mecánico y cerrajería, se necesitan. Serán bien retribuidos. Teléfono 2522. Referencia núm. 3.839. Oficina de Colocación.

**ASISTENTA**, se necesita. Calvo Sotelo, 12, 1.º izda.

**LOS CATALANES**, especialistas en limpiar toda clase de butacas, sillas y tresillos sin deslapizar, a domicilio. Alforbras sin mover. Sólo por cinco días. Teléfono 4382.

**PEON**, se necesita para fábrica de productos de limpieza. Oficina de Colocación. Ref. 3.843.

**MUCHACHA** para recados y aprendiz, necesita Tinte Masip. Oficina Colocación. Ref. 3.841.

**ASISTENTA** joven, se necesita de 10 a 4. Milicias G. H., 2.º iz.

**MUCHACHA** de servicio, se necesita en Doctores Castroviejo, 3, 1.º deha.

**PINCHES**, se precisan en Cristalería Bermejo, Avda. Portugal, 27. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.829.

**CHICA**, se necesita. Rep. Argentina, 22, 5.º.

**COMPRAS**

**JOYAS**, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Jovencita Vda de Jaussi Mola 112.

**MAQUINA** cerradora de bote parado para rectangular, ovalado y redondo, compra usada en buenas condiciones. Justo Sobrón, en Baños de Río Tobía.

**FINCAS**

**PISO** estrenar, exento, bien situado, vendi o cambio por coche moderno. Teléfono 3612.

**PISOS** en Avda. Pérez Galdos libres, todo exterior, mucho sol, con facilidades, y local en la misma casa propio para negocio. Razón San Adrián, 7, b.

**CHALET** en carretera Sorja, con 120 m. frente a carretera, a todo lujo, piscina con depuradora, pista de tenis, garaje, gallineros y con terreno de cultivo. Plantas bajas en Glorieta, esquina a Gral. Franco, Solares en Duc. de la Victoria, esquina con Capitán Cortés. Pisos en Gral. Franco n.º 4, exentos, orientación mediodía, calefacción central, seis hermosas habitaciones. Informes en Gral. Franco, 2, 3.º centro de 11 a 1 y de 3:30 a 4:30.

**FINCAS** en Calahorra, se venden juntas o separadas, todas libres de rentero, con árboles y buen regadío. Razón, Teodoro Lorente, Santiago, 78. Calahorra.

**PISO** libre céntrico, calle primer orden, 5 hab., 4 al mediodía, se vende. Razón, Miguel Martínez, Avda. de la Via, 7, 5.º izda., desde las 3.

**GANADOS**

**NOVILLOS**, seis, vende Santanderino, en Cencerro.

**CARNEROS**, 90, gordos, vende Victoriano Ruiz, en Huércanos. Teléfono 15.

**OVEJAS**, 25 paridas y 25 a parir, vende Ricardo Aráiz, en Bergasa.

**MACHO** cerrado a toda prueba, vende Ramón Saiz, en Arrabal.

**VACA** a parir del 3.º, vende Filadelfo Laguna, en Arrabal.

**OVEJAS** jóvenes, vende 100 con 50 corderos y pariendo, y 21 bovíes, Esteban Ponce de León, en Alberite.

**NOVILLOS**, vende siete Jacinto Fuertes, Bar. Alaska, Teléfono 5 Agoncillo.

**MACHO** y burra, vende Cipriano Tejada, en Auseja.

**OVEJAS**, 80, pariendo, y ternera 8 meses, vende Rufino Oliván en Ventas Blancas.

**TERNEROS**, 9, gordos, de un año, vende Pablo Abalos, en Hornilleja.

**DOS VACAS** superiores, una recién parida y otra en días de parir, segundo parto, y novillo de quince meses, vende Cipriano Ruiz en Castañares de Rioja.

**DESEMBARCO** domingo noche terneros de leche, comederos y vacas lecheras. Samalor, «Villa Almiral» Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 3938.

**NOVILLO** gordo, vende Ansel Hernández, en Sotés.

**VACA** recién parida, cuarto parto, vende Máximo Allende, en Gimileo.

**VACA** superior en días de parir, tercer parto, vende Aidel González, en Castañares, de Rioja.

**VACA** recién parida, tercer parto, 26 litros de leche, vende Santiago Aragón, en Canillas de Río Tuerto.

**PÉRDIDAS**

Cantidad de dinero encontrada en la vía pública. Informar en Rep. Argentina, 39, fábrica.

Bota de millar extraviada de Ctra. Zaragoza a Pérez Galdos. Entregar en Boterías, carpintería.

Guante piel marrón, de caballero, de la mano derecha. Se gratificará su entrega. Razón, Nueva Rioja.

**TRASPASOS**

**CASA** en General Mola, 23, compuesta de planta baja, cuatro pisos y buhardilla, toda libre, rentando 600 pesetas al mes, se traspasa Razón en la misma y Teléfono 1474.

**ESTUPENDO LOCAL**, poca renta, módico traspaso, situación inmejorable. Informes, Teléfono 3964, de 10 a 12 mañana.

**LOCAL**, se traspasa, calle Galicia, 40.

**CARNICERIA** muy céntrica, se traspasa. Ramón Echeverría, General Franco, 14, Haro.

**VEHICULOS**

**LAMBRETTA**, usada a toda prueba, se vende. Servicio Lambretta. Calvo Sotelo, 31.

**MOTOCICLETAS**, se venden a precios de regalo por cesación en esta región del negocio 74 y 49 cc. Auto-Rioja, V. de Rev. 8.

**MOTOCICLOS** y reparaciones. Osaba Electricidad. Tf. 3283.

**SEMBRADORAS**, abonadoras. Miguel Hornillos.

**TRACTORES** especial vinedo, 75 cms. anchura. Holder, Miguel Hornillos. Pio XII, 3. Teléfono 4642.

**COCHES** Ford 8 y 17 CV., en buen estado, se venden a precios de ocasión. Auto-Rioja, Vara de Rey, 8.

**VESPACAR** nuevo, sin matricular, se vende. Razón, Maquinaria Agrícola E. Murua, Calvo Sotelo, 31. Logroño. Tf. 3469.

**D. K. W.** recién reparada, cámara baja, chapa, vendi o cambio por moto. Félix Serrano, en Haro.

**TRACTORES** Fordson Major, Renault, Fordson petróleo, Farmall C. U. y Farmall Super A. reparados, vende Félix Serrano, en Haro.

**CABINA** metálica para tractor Fordson o Ebro, marca «Esteban», como nueva, se vende. Razón, Auto-Tractor, Avda. de Colón, 4. Teléfono 1613.

**GUZZI** 65 cc., usada, se vende a toda prueba. Servicio Lambretta. Calvo Sotelo, 31.

**REMOLQUE** usado, llanta 20, de 6 a 7.000 kilos, se vende. Razón, Talleres Remolques Fidel Sáez, en Calahorra.

**CAMIONES** nuevos y usados, cualquier marca, vende y cambia. Se dan facilidades. Razón, Montaña. Teléfono 3477.

**REMOLQUES**: Lonas y toldos. Benito Ruiz. Nalera. Tfno. 40.

**CAMIONETA** 2.000 kilos, recién reparada, trasera nueva y motor retificado, vende Félix Ulbarrena, en Lerín (Navarra).

**TRACTOR** Renault motor Baretros, en buen estado, vende Agustín Lorente, en Zarratón.

**VENTAS**

**CUELLOS CANADIENSES**, Pielles. Cuantes caballero señora, niño. Carteras coloriel. El Almacén. Seasta, 14.

**MOTORES** electricos Geal M. Hornillos. Pio XII 3 Tf. 4642.

**PUERTAS** de todas clases. Derribos Baicalone Baños 1 Teléfono 3275.

**ATADORA** Ajuria, carro de 1.500 kilos y otro de 2.000, en buen estado, vende Angeles Terreros en Alesón.

**CEPILLADORA** Universal con su motor acoplado, vende Ismael Cabalo, en San Vicente de la Sonsierra.

**MAQUINAS** de coser seminuevas, se venden dos, industrial y doméstica. Murrleta 66 1.º deha.

**CAJA DE CAUDALES** Gruber, 1'25 x 0'50, se vende en Ollerías, 1.

**CRÓPOS**, cien, se venden en Rev Pastor, 11, bar.

**LOS CATALANES**, especialistas en limpiar toda clase de butacas, sillas y tresillos sin deslapizar, a domicilio. Alforbras sin mover. Sólo por cinco días. Teléfono 4382.

**VARIOS**

**AZULEJOS** blancos y de color. Grandes existencias Anastasio Aranzana. Once de Junio 15. Teléfono 1913.

**INGLES**, profesora titulada. Colón, 9, 3.º izq. Tfno 2517.

**DESGRANADORAS** de maíz. Corta remolachas, etc. Miguel Hornillos. Pio XII, 3. Tf. 4642.

**BOBINADOS** de motores transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos. M. Murrleta. Tfno. 1229.

**LOS CATALANES**, especialistas en limpiar toda clase de butacas, sillas y tresillos sin deslapizar, a domicilio. Alforbras sin mover. Sólo por cinco días. Teléfono 4382.

**AMISO**

Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

Grandes Talleres **Lezponzu** Logroño

TAPICERÍAS  
TELAS FINAS  
MUEBLES  
Y  
DECORACION

# NUEVA RIOJA

Camión 6-t.m. NAZAR  
Con motor Perkins Hispania  
NICOLAS GONZALEZ

## ESPAÑA firma el CONVENIO EUROPEO SOBRE ARBITRAJE INTERNACIONAL COMERCIAL

GINEBRA, 14.—En la mañana de hoy, el ministro señor Daniel Quiroga, delegado permanente de España ante los organismos internacionales, ha procedido a la firma, en nombre de España, del convenio europeo sobre arbitraje internacional comercial, que fue negociado en Ginebra el pasado mes de abril.

El objeto del convenio es facilitar la solución de los litigios que surgen en el comercio internacional, utilizando lo más posible las Cámaras de Comercio para la designación de árbitros.

España hace el número 17 de los países firmantes.

## ¿Puede el general De Gaulle declinar toda negociación con los rusos?

Los ingleses no están seguros hasta dónde es posible contar con el país vecino  
PERO LA AMBICION DE TODOS ES LOGRAR LA "UNIDAD OCCIDENTAL"

Las cosas están llegando al punto del cual debieran haber partido hace unos meses: contar o no con el general De Gaulle. Pero la gravedad de este gran dilema es que no hay por el momento ninguna fórmula adecuada que resuelva el problema internacional (digamos Berlín) dejando a un lado al presidente galo.

No obstante, a la reluctancia del general De Gaulle a negociar con los rusos, hay que hacer frente esta semana en París, con ocasión de la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores aliados, y la próxima, cuando el presidente Kennedy y el premier Mac Millan se entrevisten en Bernadus. La cuestión de "espera" del presidente francés ha de ser ahora considerada seriamente.

Por una parte, ha habido signos evidentes de que Krushev quiere arreglar el mundo entendiéndose sólo con los Estados Unidos de América. Probablemente a esta conclusión se ha conducido las muchas veces en diversos tonos que suenan en Europa. De otro lado, el problema central de Europa no parece tener solución justa sin el concurso de Francia, y Krushev, en otras ocasiones, parece haberlo reconocido así. Tratar de sentar el dilema de Berlín dejando tras el hombro al general francés es un mal paso.

para que el Kremlin no las explote a su favor. Sobre Berlín existen varios puntos "negociables" y otros que por ahora no lo son. Es cuestión de equilibrar situaciones y fechas, y a lo mejor resulta que el general francés habrá de esperar por sus colegas aliados.

La posición del general De Gaulle es sólida. Le asiste la razón en muchos aspectos de la cuestión que defiende. Y como sabe que Francia es un cuerpo de equilibrio en la balanza política de Europa, el general quiere tener "pruebas" de la buena fe soviética. En este punto crucial cabe preguntarse: ¿puede el general francés declinar toda negociación con Rusia? Los ingleses no están seguros hasta dónde pueden contar con el país vecino. Saben, eso sí, que en un extremo de Inglaterra. Pero eso, en tiempos de paz, no lo es todo.

El reluctant general es hoy el tema central en las reuniones políticas. Para los ingleses, Berlín es un problema mayor, pero De Gaulle no se queda atrás. Muchos son los que dicen que la actitud del presidente de Francia puede servir de freno en el plano inclinado por el que rueda el mundo.

Veremos.

José Luis F. DEL CAMPO

## La sentencia de Eichmann

(Pasa a la última página)

A las ocho de la mañana del viernes, Adolfo Eichmann habrá comparecido nuevamente ante sus jueces, esta vez para escuchar la sentencia, que —según la opinión más generalizada— ha de ser condena a muerte.

En círculos allegados al tribunal se cree que la sentencia será expresada con los siguientes seis vocablos hebreos: "Beit din zeh dan otkha llemita" (el tribunal le condena a muerte).

Con arreglo a las leyes de Israel, la sentencia será cumplida por el sistema de horca y se llevará a cabo en el interior de la prisión, ya que en Israel los ajusticiamientos no son públicos.

El comisario de la prisión me ha declarado que el Estado ha rechazado todos los ofrecimientos que se han recibido del país y del extranjero —procedentes en su mayoría de super vivientes de campos de concentración nazis— para prestarse voluntarios a ahorcar al exteniente coronel de las S. S.

Eichmann, acusado de ser responsable de la muerte de millones de judíos, ha sido declarado culpable de quince acusaciones formuladas contra él, acusaciones que llevan implícita la pena de muerte en doce casos.

Ayer por la tarde, el acusado declaró: "Debo aceptar la suerte que me impone el destino", lo cual parece indicar que no está dispuesto a recurrir. Según los funcionarios de la prisión, Eichmann pasó toda la noche tranquilo en su celda, sin que denotara exteriormente el menor nerviosismo.

No obstante, el abogado defensor ha manifestado que apelará contra la sentencia del tribunal del distrito de Jerusalén, en el caso de que la pena sea de muerte. Al mismo tiempo, círculos allegados al tribunal manifiestan que presentará una apelación contra el veredicto de culpabilidad, que el tribunal dictó en un documento de 150.000 palabras.

En el caso de que la defensa se mueva en este sentido, la demanda tendrá que ser presentada en el Tribunal Supremo en el plazo de 17 días, y este Tribunal Supremo dictaminará a su vez en marzo.

En tales circunstancias, podría terminar el manuscrito que está escribiendo en su celda. El doctor Robert Servatius, principal abogado defensor, ha declarado que en este manuscrito su cliente trata de advertir a la juventud contra el peligro de un resurgimiento del nazismo.

Si la apelación del acusado al Tribunal Supremo no surte efectos, sólo el presidente de la República de Israel, Yitzha Ben Zvi, está en condiciones de conmutar la pena de muerte. La pena de muerte para delitos comunes fue suprimida en Israel en 1954, pero en este caso se aplica la ley reservada para castigar crímenes cometidos por los nazis.

## Eichmann, desilusionado de la justicia israelí

JERUSALEN, 14.—Las pruebas que han conducido a la declaración de culpabilidad de Adolfo Eichmann por delitos cometidos contra el pueblo judío y la Humanidad, pueden ser utilizadas para perseguir a otros ex-dirigentes nazis de las S. S. que se encuentran todavía en libertad. Se informa en círculos competentes que la Policía israelí ha enviado importantes pruebas a las autoridades de Alemania Occidental relacionadas con varios colaboradores de Eichmann.

El diario "Lamerhav" informa que las pruebas se refieren a las actividades desarrolladas en la destrucción de la comunidad judía en Hungría por los ex-oficiales de las S. S. Franck

## DESASTRES

### Arde el «MARIA KONOPNICKA» Dieciocho niños arrollados

BERLIN, 14.—Se han recuperado 22 cadáveres de entre los restos calcinados del barco "Maria Konopnicka", según anuncian los tomberos.

El barco se incendió ayer en los astilleros de dicho puerto, pocos días antes de ser entregado a la Marina Mercante polaca.

Se ha abierto una investigación sobre el origen del incendio.

### Indagación sobre la explosión del "DARA"

LONDRES, 14.—Los detectives británicos han preparado un largo informe confidencial sobre la explosión que se registró a bordo del transatlántico inglés "Dara" cuando navegaba por el Golfo Pérsico el pasado mes de abril, según ha declarado un portavoz del Gobierno.

Los detectives han informado al Ministerio de Transportes sobre el desastre, en que perdieron la vida 200 personas; copias del informe van a ser enviadas a las Naciones Unidas.

Aunque no se ha hecho comentario alguno, el "Daily Express" dice en primera plana que la explosión fue causada por unos sa-

boteadores que metieron en el barco de contrabando 25 minas terrestres. Agrega el periódico que los saboteadores fueron "terroristas egipcios" cuya labor era crear la tirantez política.

### Se estrelló el «HAWKER P. 1127»

YEOVIL (Somerset, Gran Bretaña), 14.—El segundo prototipo de un avión a reacción británico para despegar verticalmente se ha estrellado. El prototipo fue examinado por los técnicos alemanes occidentales el pasado mes de enero para su posible adquisición por la República Federal Alemana.

Se trataba del "Hawker

GREELEY (Colorado, Estados Unidos), 14.—Por lo menos dieciocho niños han resultado muertos y otros treinta heridos al ser arrollado el autocar en que se dirigían a la escuela, en un paso a nivel, por un tren.

Instantáneamente se enviaron ambulancias al lugar del suceso para llevar a los heridos al hospital y prestar los auxilios de urgencia a las víctimas. En el paso a nivel no había señales luminosas, pero estaba claramente señalado para los automovilistas.

Un portavoz de la compañía ha declarado que el accidente no perjudicará el desarrollo de este tipo de avión.

## Asamblea de la UNION EUROPEA OCCIDENTAL

### Esforzarse en que la Gran Bretaña ingrese en el M. C. E.

PARIS, 14.—La Asamblea de la Unión Europea Occidental ha adoptado una recomendación en que se pide a sus miembros que no se ahorre esfuerzos para asegurar el éxito de la

solicitud de Gran Bretaña para ingresar en el Mercado Común Europeo.

La recomendación, aprobada en la sesión final de la Asamblea, también dice que los Gobiernos miembros deben evitar un debilitamiento de la integración europea sobre la base de comunidad.

El ministro italiano de Asuntos Exteriores, Segni,

dijo a la Asamblea que se ha realizado "un satisfactorio progreso" en las negociaciones de Bruselas con respecto al ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea.

Refiriéndose a la crisis berlinesa, Segni añadió: "Berlín es una prueba de fuego para la solidaridad europea en la defensa de la libertad."—(Efe).

## «METEORO ARTIFICIAL»

WASHINGTON, 14.

La Agencia del Espacio ha lanzado un "meteorito artificial" sobre el Atlántico, en las primeras horas de hoy, para realizar una prueba científica sobre fricción del aire sobre los objetos que se mueven rápidamente.

La prueba ha sido realizada por un "Traiblazer" de cuatro secciones y combustible sólido. El lanzamiento se efectuó a las 2'10 de la madrugada (8'10 hora española), desde la isla Wallops, en Virginia, base de la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio.

Este es el primero de una nueva serie de experimentos para conseguir información sobre lo que sucede a una nave al volver a entrar en la atmósfera, a una gran velocidad, después de haber realizado una misión espacial. Dos secciones elevaron el vehículo a una altura de unos doscientos cincuenta kilómetros sobre el Atlántico, y luego las otras secciones lanzaron el cono a través de la atmósfera a una velocidad de más de veintimil kilómetros hora. A causa del calor generado por la fricción —dice la NASA—, el cono quedó iluminado como un meteorito, dejando una brillante estela, que fue localizada por varias estaciones en Virginia y en Carolina del Norte.

## A cinco meses de la Feria Internacional del Campo

MADRID, 14.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, presidió una reunión del Patronato de la Feria Internacional del Campo, en relación con el certamen que se ha de celebrar en Madrid del 23 de mayo al 23 de junio del próximo año.

Tras unas palabras del ministro expresivas de que la Feria tiene que continuar orientando su proyección en el sentido de acentuar la nota de sus actividades comerciales para ganar eficacia en el terreno

económico, el comisario general de la Feria, señor Aparicio, presentó un resumen de la labor desarrollada cerca de las empresas nacionales y extranjeras, e indicó que la primera consecuencia que se puede extraer es que la estabilización constituye un energético impulso de la competencia mercantil.

La participación extranjera será superior en importancia a la de los certámenes anteriores, y son varios los países que se disponen a construir pabellones oficiales. Participarán, entre otras naciones, la República Federal Alemana, Estados Unidos, Méjico, Colombia, Brasil, Perú, Uruguay, Francia, Inglaterra, Italia, Bélgica, Holanda Suiza y algunas otras de la Europa Oriental.

Las instalaciones cubiertas se verán notablemente aumentadas en los próximos meses, y el Ministerio de Obras Públicas ha concedido dos millones de pesetas para la conservación y mejor trazado de las carreteras interiores, mientras que en la proximidad de la estación El Lago, del suburbano, se construirá en breve una puerta principal.

Depositados en Correos sus felicitaciones de Navidad durante los días 14 al 18 de diciembre, se evitará usted el apresuramiento y las aglomeraciones de última hora.

## TROZOS DE MUNDO

RUSK - DEBRE

El secretario de Estado de los Estados Unidos, Rusk, y el primer ministro de Francia, Debré, han celebrado una reunión privada de veinticinco minutos de duración para tratar de la crisis del Congo.

En círculos gubernamentales franceses se dice que Rusk y Debré llegaron a un acuerdo sobre los objetivos a largo plazo en el Congo y posibilidad de llegar allí a un arreglo general pacífico.

Estados Unidos se oponen a un alto el fuego antes de que las fuerzas de las Naciones Unidas hayan establecido el control y Francia se opone a la intervención de las Naciones Unidas.

Anoche, Rusk se había entrevistado con De Gaulle.

¿CEDE FRANCIA...?

Couve de Murville, ministro francés de Asuntos Exteriores, ha declarado ante el Consejo de la OTAN que Francia no presentará objeción alguna a contactos diplomáticos con la Unión Soviética acerca de la cuestión de Berlín.

SARTRE, "BOMBARDEADO"

El escritor y filósofo francés Jean Paul Sartre ha sido "bombardeado con nuevos porridos" durante una conferencia en la que trataba sobre la cuestión de Argelia, en Roma.

TANGANIKA, EN LA ONU

La Asamblea General ha aceptado por unanimidad a Tanganika como miembro número 104 de la Organización.

RHONDA FLEMING QUIERE DIVORCIARSE

La actriz cinematográfica Rhonda Fleming ha presentado demanda de divorcio contra su esposo, el actor Lang Jeffries, por "extrema crueldad".

Se casaron el 30 de abril de 1960 y se separaron el pasado mes de septiembre.

RUPTURA CUBA - PANAMA

Panamá ha roto sus relaciones diplomáticas con Cuba.

## EL TIEMPO BANCOS DE NIEBLA

INFORMACION GENERAL: El tiempo ha sido bueno en toda España. Han persistido algunos bancos de niebla que se formaron durante la pasada noche.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 15: Nubosidad variable en la zona del Estrecho. Formación de bancos de niebla en el litoral cantábrico y ambas mesetas. Cielo poco nuboso en el resto.

LAS TEMPERATURAS de Madrid han sido de 14'9 grados a las 14 horas, y de 2'9 grados a las 7'30 horas.

Las extremas de España han correspondido a Huelva, con 23 grados, y a Albacete, Cuenca y Soria, con un grado bajo cero.

EL TIEMPO EN LOGROÑO

Máxima, 16, a las 16'20; mínima, 3'4, a las 5 de la mañana, y media, 9'7. Presión atmosférica, 738.

## «Ballet» español, en Las Vegas

MADRID, 14.—Cincuenta artistas españoles integrantes de una compañía de folklore típico español que va a actuar durante un año en los Estados Unidos, han salido esta mañana con destino a Nueva York. Uno de los teatros en que actuará será el famoso Radio City, uno de los más grandes del mundo. La mayor parte del tiempo, el ballet será primera atracción de los famosos cabarets de Las Vegas.

## Doña Amalia Mallagaray Lerena

Viuda de don Santiago Riaño

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 92 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, señorita Conchita, don Rogelio y don Eloy (Misionero del Inmaculado Corazón de María, ausente); hija política, doña Teodora Pérez Montejo, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que se indican a continuación, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Santo Domingo de la Calzada, 15 de diciembre de 1961.

FUNERAL DE CUERPOPRESENTE.—HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.